

23
5
ENGLISH

العربية
עברית
6

Contents

Safety information	6	Cleaning and maintenance.....	19
What's in the box.....	10	Troubleshooting.....	19
Product description	11	Before contacting the service center	20
Control panel.....	12	Technical specifications.....	21
Installation	12	Environmental concerns	21
Operation.....	14	IKEA guarantee.....	22

Safety information

⚠ WARNING! PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

For your safety

- Do not attempt to operate this microwave oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.
- Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.

⚠ WARNING! If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a qualified technician.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

- Read and follow the specific: **"PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY"**.
- This device can be used by children aged 8 and older, and by individuals with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or those lacking experience or knowledge, provided they are given proper

instructions on the safe use of the device and understand the associated risks.

- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

⚠ WARNING: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
- Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
- If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.

- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
 - The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating.
 - Only use the temperature probe recommended for this oven.
(For ovens provided with a facility to use a temperature-sensing probe.)
 - The microwave oven shall not be placed in a cabinet unless it has been tested in a cabinet.
 - The microwave oven must be operated with the decorative door open. (For ovens with a decorative door.)
 - This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - farm houses;
 - bed and breakfast type environments.
 - The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire. Metallic containers for food and beverages must not be used as they may ignite. The appliance is intended to be used freestanding. To avoid overheating do not install in a cabinet or behind a decorative door.
 - The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.
 - The appliance is intended to be used freestanding.
 - The rear surface of appliances shall be placed against a wall.
 - The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
 - The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- ⚠ **WARNING:** When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.
- ⚠ **WARNING:** To prevent burns, please do not touch the microwave while it is running.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS GROUNDING INSTALLATION

⚠ DANGER

Electric Shock Hazard

Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

⚠ WARNING!

Electric Shock Hazard

Improper use of the grounding can result in electric shock. Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded. If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.

- A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- If a long cord set or extension cord is used:
 - The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
 - The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

CLEANING

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

- Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
- Clean the accessories in the usual way in soapy water.
- The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
- Cleaning Tip ★ For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

⚠ CAUTION

Personal Injury Hazard

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

See the instructions on **“MATERIALS YOU CAN USE IN MICROWAVE OVEN OR TO BE AVOIDED IN MICROWAVE OVEN.”**

There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

Utensil Test:

- Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
- Cook on maximum power for 1 minute.
- Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
- Do not exceed 1 minute cooking time.

Materials you can use in microwave oven

Utensils	Remarks
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 5 mm (3/16 inch), above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

Materials to be avoided in microwave oven

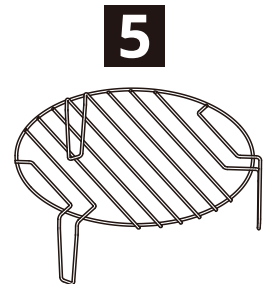
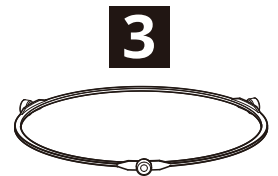
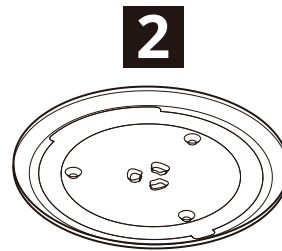
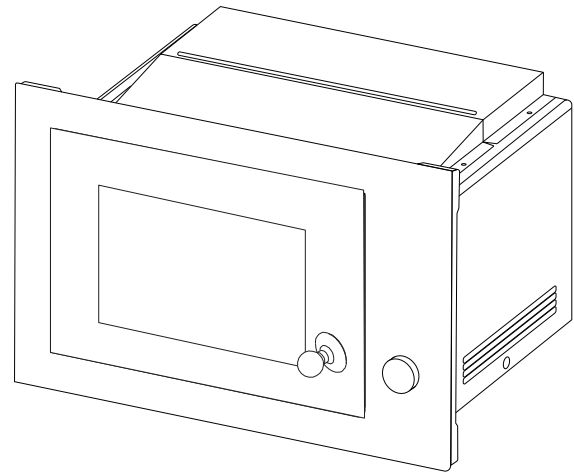
Utensils	Remarks
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal-trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

What's in the box

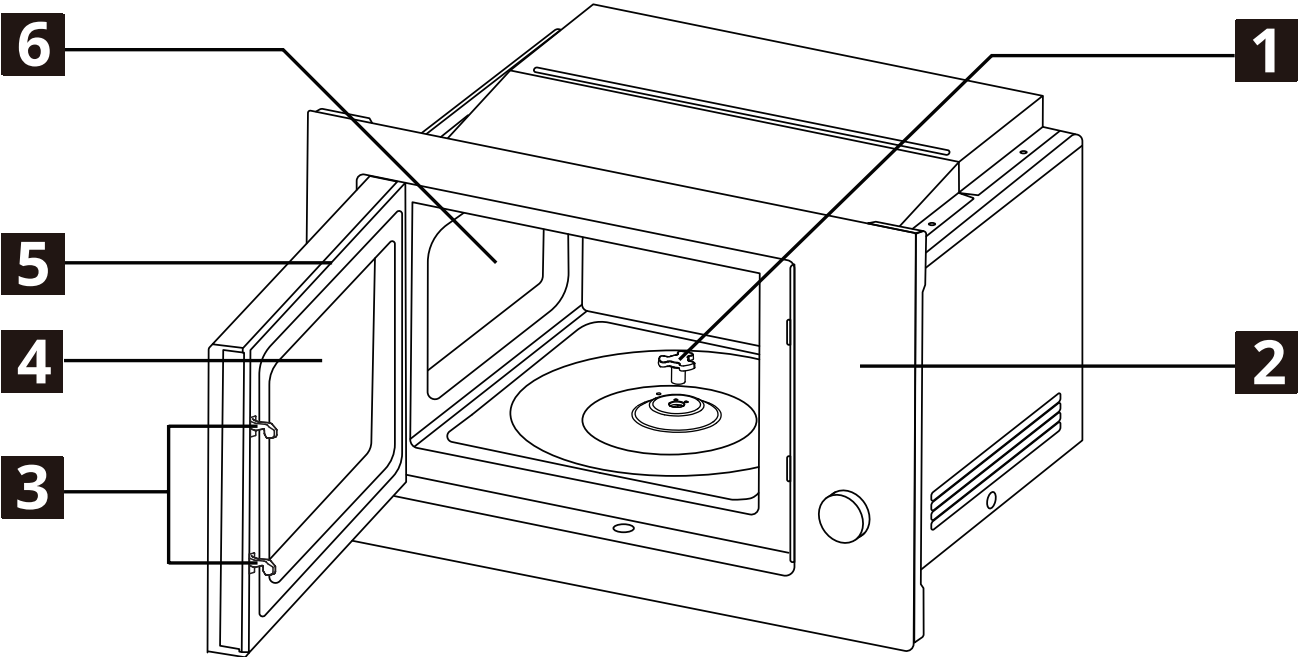
- 1** Microwave oven
- 2** Glass tray (turntable)
- 3** Turntable support
- 4** Turntable hub
- 5** Grill tray
- 6** Suction cup

Note: This suction cup is used when you want to open the door without power on the microwave oven, and you can find the usage on page 14.

- 7** User manual



Product description



- 1

Turntable hub
- 2

Control panel
- 3

Safety interlock system
- 4

Observation window
- 5

Door assembly
- 6

Oven cavity

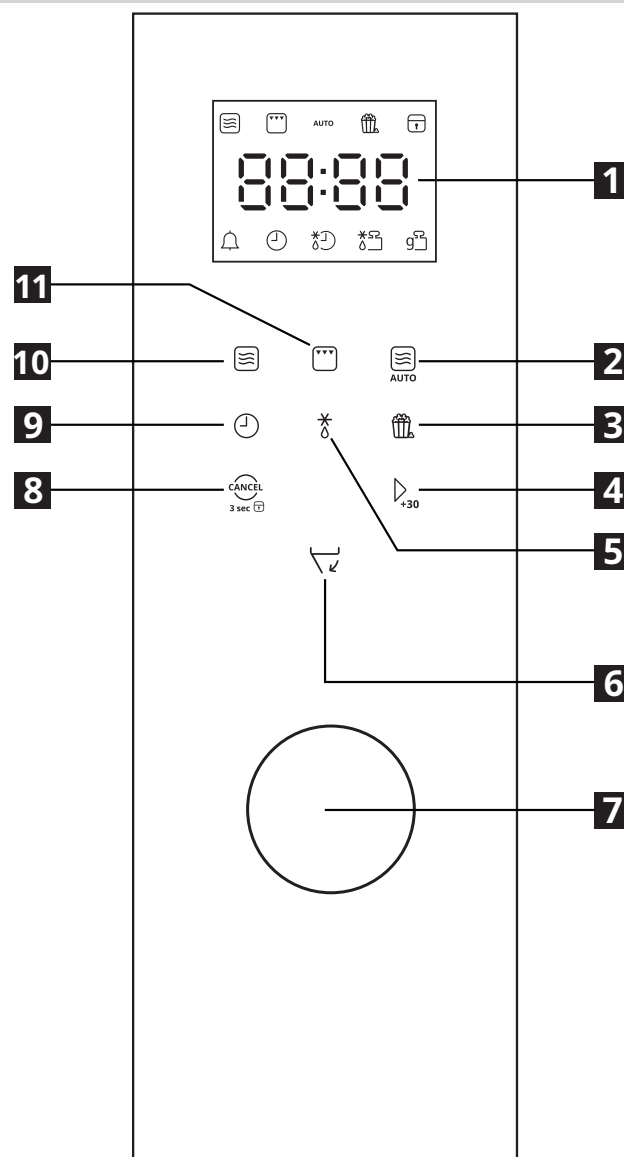
Notes:

- Do not place the grill tray inside the oven when the heating mode is microwave only. Refer to the following table for more details.
- When using the grill tray for cooking, always place it on the glass tray.

Heating mode		Grill tray
Microwave only		No
G-1 (Grill only)		Yes
Combination	C-1 (Microwave+Grill)	Yes
	C-2 (Microwave+Grill)	Yes

Control panel

- 1** LED screen
- 2** Auto menu button
- 3** Popcorn button
- 4** Start/Confirm/Quick heating button
- 5** Defrost button
- 6** Open door button
- 7** Select knob
- 8** Stop/Cancel/Child lock button
- 9** Clock/Timer button
- 10** Microwave mode button
- 11** Grill/Combination mode button



Installation

Before you start

- Remove all packing material and accessories.
- Remove all protective film from the oven surface.
- Do not remove the light brown mica cover that is attached to the oven cavity to protect the magnetron.
- Examine the oven for any damage such as dents or broken door. Do not install the oven if it is damaged.

Oven installation

- Follow the separate installation instructions to install this oven.
- This oven is only intended for domestic use.
- This oven is intended for built-in use only. It is not intended for countertop use or for use inside a cabinet.
- The oven can be installed in a 60cm wide wall-mounted cupboard.
- The oven is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed earthed socket.

- Before plugging in the oven, make sure the voltage and frequency of your mains electricity match those shown on the oven's rating label.
- You must plug the oven directly into a wall outlet, not an extension cord or relocatable power strip. Also, make sure the wall outlet you will use is not used by other appliances.
- The socket must be installed and connecting cable must only be replaced by a qualified electrician.
- If the plug is no longer accessible following installation, an all-pole disconnecting device with a contact gap of at least 3mm must be installed near the oven.

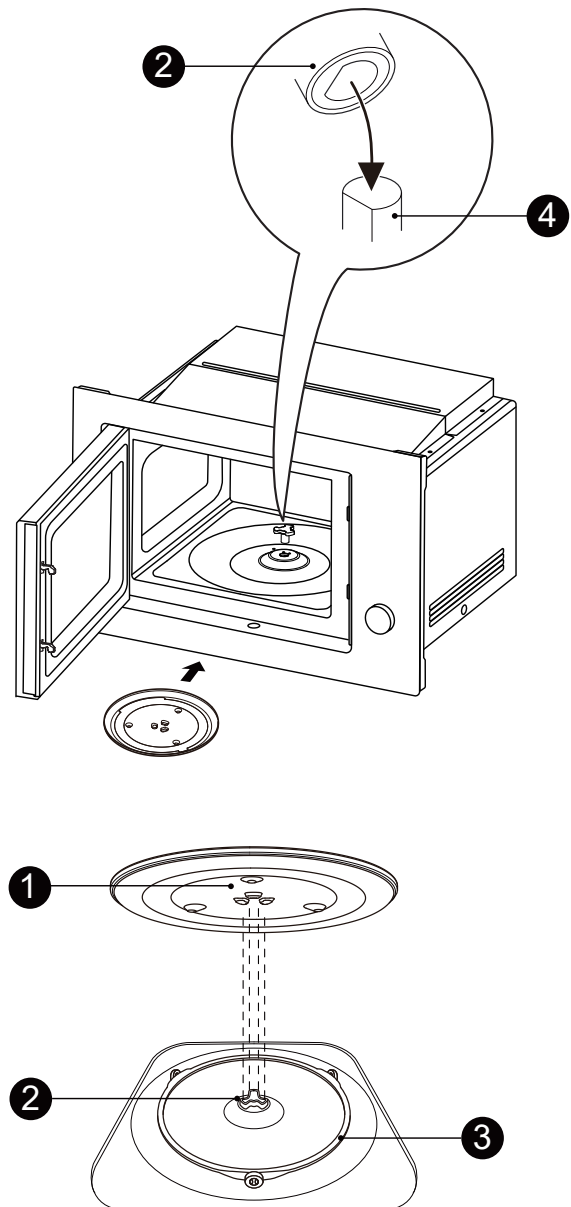


The accessible surface may be hot during operation.

Glass tray installation

Before using the appliance to prepare food for the first time, you must correctly install the glass tray (turntable).

1. Place the turntable hub (2) onto the motor shaft (4) in the center of cavity bottom.
2. Place the turntable support (3) in the circular groove of the cavity bottom.
3. Place the glass tray (1) onto the turntable support (3). Make sure the turntable hub (2) engages with the glass tray and turns it.



Notes:

- a) Never place the glass tray upside down.
- b) Ensure the glass tray can turn freely.
- c) Always use both the glass tray and turntable ring assembly during cooking.
- d) Always place food and food containers on the glass tray before cooking.
- e) If the glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

Operation

General guidelines

- Before using any of the heating (including defrosting) functions, make sure the glass tray is correctly installed, then place your food on the center of the glass tray and close the door. The oven will start heating only when the door is completely closed.
- If you are an inexperienced user and don't know how much heating time is needed, start with a short heating time and then add more time if needed. Overheating food not only wastes electricity, but also poses safety hazards.
- The colder the food and the more water it contains, the longer the required heating time.
- Before using the control panel, make sure it's unlocked.
- By default, you will hear a beep when you tap any control panel button.
- In standby mode, the screen displays the current time if you have set the clock, or "00:00" if you haven't set the clock.
- You can start heating only when the oven is in standby mode. To put the oven back into standby mode at any time, tap  3 sec.
- After the heating ends, if you open the door, the oven will stop beeping and return to standby mode showing "00:00".
- To end the heating earlier, tap  3 sec.
- You cannot change the power level during heating.
- During heating, the oven may beep to remind you to turn the food over. When you hear the beeping, open the door, turn the food over, close the door, and then tap  to continue heating. If you take no action, the oven will continue heating.
- During all heating modes except defrosting by weight, you can tap  to increase the heating time in 30-second increments. **Note:** If you start heating using the auto menu function, you cannot change the heating time during heating.
- If you set the oven to heat for more than 20 minutes at 100% microwave power level, then after the first 20 minutes, the

oven will automatically reduce the power level to 80% to protect the magnetron.

Powering on the oven

After you plug in the oven, it beeps once, turns on the screen and enters standby mode.

Powering off the oven

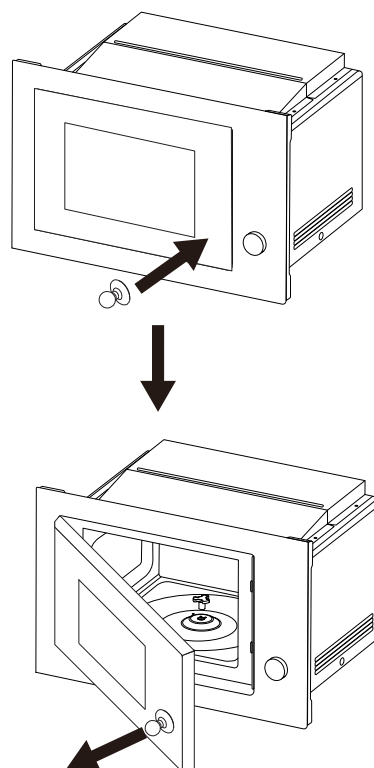
To power off the oven, pull its power plug out of the wall outlet.

Opening the door

The oven allows you to open the door electronically. To open the door this way, tap  when the oven is on.

In case the electronic door system doesn't work, or you want to open the door when the oven is off, follow these steps to open the door:

1. Attach the supplied suction cup to the door surface.
2. Pull suction cup outwards to open the door.



Setting the clock

You can use the oven without setting the clock. To set the clock, follow these steps:

1. When the oven is in standby mode, double-tap  to enter clock setting mode. The hour digits start blinking on the screen.
2. Turn the Select knob to set the hours.
3. Tap  to confirm. The minute digits start blinking on the screen.
4. Turn the Select knob to set the minutes.
5. Tap  to save the time and exit clock setting mode. The screen constantly displays the time.

Notes:

- To change the time later, repeat the preceding steps.
- To exit clock setting mode at any time, tap . The oven always displays the 24-hour clock.
- If you don't set the clock, the oven will always display "00:00" as the time.
- If you unplug the oven or in case of a power failure, you will need to set the clock again.

Using the timer

You can use the timer to track time when cooking or doing other things. When the timer is running, the oven does nothing but display the remaining time.

To set the timer, follow these steps:

1. When the oven is in standby mode, tap  to enter timer setting mode. "00:00" starts blinking on the screen.
2. Turn the Select knob to select an amount of time. The maximum amount of time is 95 minutes.
3. Tap  to start the timer. The screen starts displaying the remaining time.

Notes:

- When the timer ends, the oven beeps 5 times and returns to standby mode.
- To end the timer earlier, tap .
- You cannot use other functions of the oven when timer is running.

Heating using microwave only

When heating using microwave only, you can select any of the following 5 power levels. The higher the power level, the shorter the required heating time.

Power level	Displayed code	Output power
100%	P100	1000 W
80%	P80	800 W
50%	P50	500 W
30%	P30	300 W
10%	P10	100 W

To start heating using microwave only, follow these steps:

1. Tap . The screen displays "P100", meaning the power level is 100%.
2. If you want to lower the power level, tap  one or more times or turn the Select knob to select a lower power level.
3. Tap  to confirm the selected power level.
4. Turn the Select knob to select an amount of time. The maximum amount of time is 95 minutes.
5. Tap  to start heating.

Defrosting

You can use the oven to defrost frozen food just removed from the freezer using microwave. The oven always uses 30% microwave power to defrost food.

Defrosting by weight

To start defrosting food by weight, follow these steps:

1. Tap . The screen displays "d-1".
2. Turn the Select knob to select a food weight between 100 g and 2000 g. **Tip:** The oven will determine the required defrosting time based on the given weight.
3. Tap  to start defrosting.

Note: The buzzer will sound to remind you to turn the food over during defrosting.

If no operation, the oven will continue working.

Defrosting by time

To start defrosting food by time, follow these steps:

1. Double-tap . The screen displays "d-2".
2. Turn the Select knob to select an amount of time. The maximum amount of time is 95 minutes.
3. Tap  to start defrosting.

Note: The buzzer will sound to remind you to turn the food over during defrosting. If no operation, the oven will continue working.

Using grill only or combination cooking (microwave+grill)

To start heating using the grill only, or combination heating (microwave+grill), follow these steps:

1. Tap . The screen displays "G-1", meaning the heating mode is grill only.
2. If you want to use combination heating (microwave+grill), tap  one or more times or turn the Select knob to select "C-1" or "C-2".
3. Tap  to confirm.
4. Turn the Select knob to select an amount of time. The maximum amount of time is 95 minutes.
5. Tap  to start heating.

Power source table:

Heating mode	Microwave power	Grill power
G-1	0%	100%
C-1	55%	45%
C-2	34%	66%

Using two-stage heating

Notes:

- You can use this feature to let the oven cook your food in two stages. The heating methods for the two stages must be different.
- If either stage's heating method is defrosting, the oven will always defrost your food in the first stage.

As an example, to defrost your food for 5 minutes and then microwave it for 7 minutes using 80% microwave power, follow these steps:

1. Double-tap . The screen displays "d-2".
2. Turn the Select knob to set the defrosting time to 5 minutes.
3. Tap . The screen displays "P100".
4. Tap  or turn the Select knob to set the power level to "P80".
5. Tap  to confirm.
6. Turn the Select knob to set the heating time to 7 minutes.
7. Tap  to start heating.

Using quick heating

You can use quick heating to start heating using 100% microwave power by tapping a single button.

Method 1:

1. Tap  to start heating for 30 seconds.
2. If you want to increase the heating time during heating, tap  again to increase the heating time in 30-second increments. The longest time you can set is 95 minutes.

Method 2:

1. Turn the Select knob to select an amount of time. The maximum amount of time is 95 minutes.
2. Tap  to start heating.
3. If you want to increase the heating time during heating, tap  again to increase the heating time in 30-second increments. The longest time you can set is 95 minutes.

Making popcorn

To start making popcorn using 100% microwave power, follow these steps:

1. Tap . The screen displays "50g", meaning 50g of popcorn.
2. If you need to make 100g of popcorn, tap  again to change the displayed weight to "100g".
3. Tap  to start heating.

Using the child lock function

The child lock function is designed to prevent small children from operating the oven using the control panel. When the child lock is activated, the screen displays the child lock symbol and all control panel buttons are disabled.

To activate or deactivate the child lock, tap and hold  for 3 seconds when the oven is in standby mode. The oven will emit a beep before changing the child lock status.

Checking information during heating

The oven allows you to check some types of information during heating.

- If you have set the clock, tap  to check the current time. The screen will display the time for 3 seconds.
- When the oven is heating using microwave only, tap  to check the power level. The screen will display the power level for 3 seconds.
- When the oven is heating using the grill only or combination heating, tap  to check the heating mode. The screen will display the heating mode for 3 seconds.

Using the auto menu

You can use the auto menu to quickly cook or heat 21 types of food listed in the following table.

Follow these steps to use the auto menu:

1. Tap . The screen displays "A01", meaning frozen pizza.
2. If you want to select another food type, tap  or turn the Select knob to cycle through the menu items until the code for your desired food type appears on the screen.
3. Tap  to confirm. The screen displays the preset quantity for this food type.
4. If the menu has more than one preset quantity for this food type and you want to change the quantity, turn the Select knob to select your desired quantity.
5. Tap  to start heating.

Auto menu table:

Code (Food type)	Food quantity	Displayed quantity	MW power level/ Heating mode	Heating time
A01 (Frozen pizza)	200g	200g	P100/G-1 ¹⁾	2'30"/6'00"
	300g	300g		3'20"/6'00"
	400g	400g		4'00"/6'00"
A02 (Meat)	150g	150g	P100	2'30"
	300g	300g		4'00"
	450g	450g		5'30"
	600g	600g		6'30"

Code (Food type)	Food quantity	Displayed quantity	MW power level/ Heating mode	Heating time
A03 (Fish)	150g	150g	P80	2'30"
	250g	250g		3'00"
	350g	350g		4'30"
	450g	450g		5'00"
	650g	650g		6'00"
A04 (Vegetable)	150g	150g	P100	2'00"
	350g	350g		3'30"
	500g	500g		4'30"
A05 (Potatoes without skin)	400g	400g	P100	5'30"
A06 (Potatoes with skin)	1 (230g)	1	P100	5'30"
	2 (460g)	2		8'00"
	3 (690g)	3		10'00"
A07 (Fresh spinach)	200g	200g	P100	2'30"
A08 (Frozen green beans)	200g	200g	P100	4'00"
A09 (Frozen peas)	200g	200g	P100	3'30"
A10 (Frozen mix vegetable)	200g	200g	P100	3'30"
A11 (Frozen broccoli)	200g	200g	P100	4'00"
A12 (Pasta)	50g (with 450g cold water)	50g	P80	18'00"
	100g (with 800g cold water)	100g		21'00"
	150g (with 1200g cold water)	150g		24'00"
A13 (Frozen lasagna)	300g	300g	C-1	13'00"
A14 (Quinoa)	100g	100g	P100/P50 ²⁾	3'00"/10'00"
A15 (Couscous)	200g	200g	P100/P50 ²⁾	3'00"/8'00"
A16 (Macaroni)	100g	100g	P80	6'00"
A17 (Brown rice)	200g	200g	P100/P50 ²⁾	5'00"/20'00"
A18 (Oatmeal)	2 serving (57g)	57g	P100/P50 ²⁾	3'00"/3'00"

Code (Food type)	Food quantity	Displayed quantity	MW power level/ Heating mode	Heating time
A19 (Popcorn)	50g	50g	P100	1'20"
	100g	100g		2'10"
A20 (Beverage)	1 cup (120ml)	1	P100	1'00"
	2 cups (240ml)	2		1'40"
	3 cups (360ml)	3		2'30"
A21 (Frozen butter) ³⁾	230g	230g	P100	1'10"

- 1) The oven will heat the food using 100% microwave power and then the grill only.
- 2) The oven will heat the food using 100% microwave power and then 50% microwave power.
- 3) Select this to melt the frozen butter just removed from a freezer.

Cleaning and maintenance

Note: Always disconnect the oven from the power supply before any cleaning or maintenance operation.

Cleaning

- Clean the cavity of the oven using a slightly damp cloth.
- Clean the accessories in the usual way in soapy water.
- The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.

Cleaning tip

For easier cleaning of the cavity walls with stubborn dirt:

1. Place half a lemon in a bowl and add 300 ml (1/2 pint) water.
2. Heat the mixture on 100% microwave power for 3 minutes.
3. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

⚠ CAUTION

Personal Injury Hazard!

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

Troubleshooting

If you encounter a problem, try to resolve the problem using the following table. If the problem persists, contact the nearest authorized service center.

Problem	Possible cause	Possible solution
The oven won't start.	a. You haven't plugged in the oven. b. The door is open. c. You didn't tap the correct buttons.	a. Plug in the oven. b. Close the door. c. Check and follow the preceding instructions.

Problem	Possible cause	Possible solution
Arcing or sparking occurs.	a. You placed non-microwave-safe items into the oven. b. You start heating without placing food into the oven.	a. Use microwave-safe cookware only. b. Do not start heating before placing food inside.
The food is unevenly cooked.	a. You placed non-microwave-safe items into the oven. b. You didn't defrost the food completely first. c. You chose the wrong cooking time or power level. d. You didn't turn over or stir the food.	a. Use microwave-safe cookware only. b. Completely defrost the food first. c. Choose the correct cooking time or power level. d. Turn over or stir the food halfway through.
The food is overcooked.	You chose the wrong cooking time or power level.	Choose the correct cooking time or power level.
The food is undercooked.	a. You placed non-microwave-safe items into the oven. b. You didn't defrost the food completely first. c. The air vents are partly blocked. d. You chose the wrong cooking time or power level.	a. Use microwave-safe cookware only. b. Completely defrost the food first. c. Remove anything blocking the air vents. d. Choose the correct cooking time or power level.
The food isn't defrosted completely or evenly.	a. You placed non-microwave-safe items into the oven. b. You chose the wrong weight or time for defrosting. c. You didn't turn over the food.	a. Use microwave-safe cookware only. b. Choose the correct weight or time for defrosting. c. Turn over the food when you hear the beeping.

Before contacting the service center

Please do the following before contacting the service center.

1. Place a glass containing 300 ml (1/2 pint) cold water in the oven. Then close the door securely.
2. Heat the water for one minute at 100% microwave power level.
3. Answer the following questions:

Question	Answer (Yes/No)
Did the oven light turn on?	

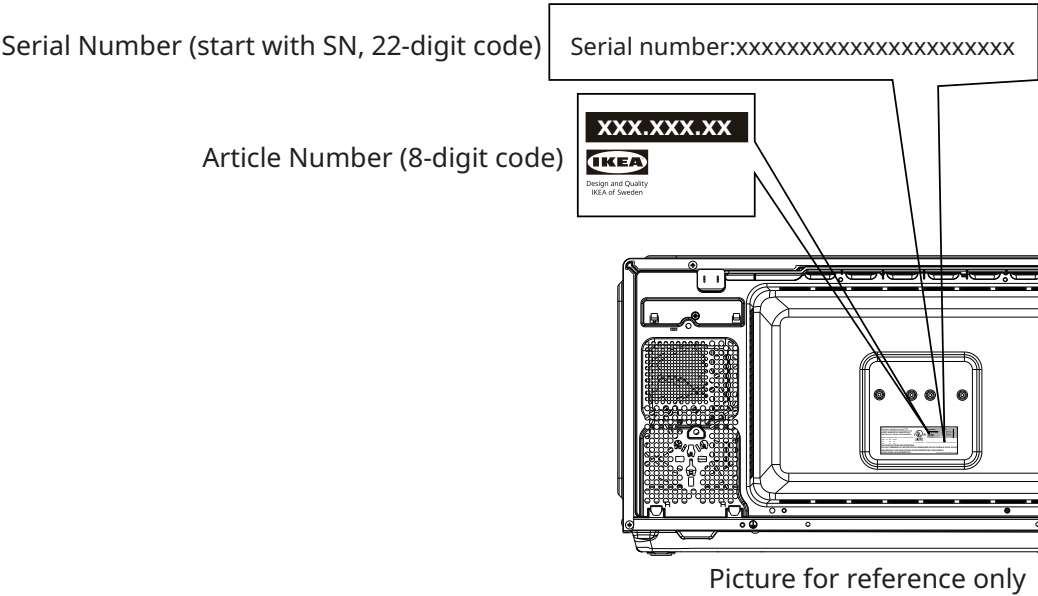
Question	Answer (Yes/No)
Did the cooling fan work? (Put your hand on the louver above the Control Panel.)	
Did the turntable rotate? (It is normal for the turntable to turn in either direction.)	
Is the water in the glass warm?	

If “No” is the answer to any of the preceding questions, please check electrical outlet, fuse and/or circuit breaker.

WARNING: A microwave oven should never be serviced by a “do-it-yourself” repairperson.

Technical specifications

Model	STENABY 80624725
Rated voltage	230-240 V~
Rated frequency	50 Hz
Rated input power (microwave)	1550 W
Rated output power (microwave)	1000 W
Rated input power (grill)	1100 W
Oven capacity	34 L
Turntable diameter	315 mm
External dimensions	595×408×397 mm
Net weight	18.6 kg
Standby mode power	0.8 W
The maximum time needed for the microwave oven to automatically reach the applicable low power mode or condition	20 minutes



Environmental concerns



According to Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive, WEEE should be separately collected and treated. If at any time in future you need to dispose of this product please do not dispose of this product with household waste. Please send this product to WEEE collecting points where available.

IKEA GUARANTEE

Warranty Certificate for Electric Home Appliances

Dear Customer, Congratulations on your new electric appliance from IKEA. This Warranty Certificate is your document of reference for obtaining a warranty in connection with this product. The warranty will also be given upon presentation of the warranty sticker you received in the store with the details of your purchase and subject to the contents of the Warranty Certificate.

1. Definitions of terms in this certificate:

"Product" - A new electric, electronic, or gas appliance destined for residential use.

"Breakdown" - A fault, flaw, or breakdown.

"Days" - Does not include Saturdays or holidays.

Name and description of the product purchased	To be filled out at the time of purchase
Serial number/ Model/Year of manufacture	To be filled out at the time of purchase
Date of purchase	To be filled out at the time of purchase
Retailer information	Northern Birch Ltd. (IKEA Israel), Corp. Reg. No. 512536210, Giborei Israel 1, Netanya 4250401
Importer information	Northern Birch Ltd. (IKEA Israel), Corp. Reg. No. 512536210, Giborei Israel 1, Netanya 4250401 Telephone service center: *35832 or 09 8928888, Sundays-Thursdays from 09:00-17:00; Fridays and holiday eves from 09:00-13:00, Or by email: callcenter@by-ikea.co.il

2. Warranty terms

- The warranty period according to this certificate is two years from the date of purchase of the product (hereinafter: **“the period of the warranty”**).
- IKEA will repair any breakdown discovered in the product during the period of the warranty, either independently or via a party on its behalf, at its discretion. If, as part of the repair, the product needs to be replaced in whole or in part, the replacement will be made free of charge.
- If, as a condition for operating the product, training and/or installation by IKEA or by a party on its behalf is/ are required, the warranty will also apply to the installation, and solely on condition that it is performed by IKEA or a party on its behalf. The installation and/or training will be performed within 7 days of the product being supplied or the day of your request that we supply you with this service, and solely on condition that a year has not passed since the date you purchased the product and until the date of the request. If you receive the service of installation/training, the product warranty will only apply in case the product has not been used until the date of the installation and was stored in appropriate conditions that meet IKEA requirements.

3. Manner of repair

In the framework of this warranty, IKEA will return the product to its original condition prior to the breakdown. If, during the period of the warranty, there is a need for replacement parts, these replacement parts will be new and original. If it is not possible to repair the product or replace the parts, IKEA will supply a new, identical product or

one of similar type, quality, and price; alternately IKEA will return the payment made for it, at its sole discretion.

After the repair or the replacement IKEA will provide a written certificate detailing the nature of the repair or the replacement.

4. Warranty restrictions

IKEA will be fully exempt from its obligations according to this certificate if the cause of the breakdown is damage caused by the consumer.

5. Replacement parts

Until the end of the period of the warranty, IKEA will supply the replacement parts needed to repair the product. If the cost of the product exceeded 300 ILS, IKEA will supply replacement parts to repair the product for an additional year after the end of the warranty period (for a total of three years), unless established otherwise by law.

6. Conditions in which IKEA will charge a fee

IKEA is entitled to demand compensation for a repair made at the consumer's request or for the delivery or for the replacement of the product, if it is proven, before the repair, that the breakdown occurred due to one of the following reasons:

- A. An act of God that takes place after the date of purchase of the product;
- B. Malice or negligence on the part of the consumer, including use of the product in contravention of the usage instructions;
- C. Non-residential use;
- D. A repair made to the home appliance by a party not authorized by IKEA in circumstances that do not derive from a breach of obligations on the part of IKEA.



7. Repair location

IKEA will repair the product during the period of the warranty within 10 days of its handover by the consumer to one of the IKEA stores that also serve as service stations:

Region/ City	Address	Tel.
Jerusalem Region	IKEA Eshtaol HaMalacha 7, Har Tuv Industrial Zone	09-8928888
Tel Aviv Region	IKEA Rishon LeZion HaYuzma 1, Rishon LeZion	09-8928888
	IKEA Netanya, Giborei Israel 1, Netanya	09-8928888
Haifa	IKEA Kiryat Atta Derech Haifa 52, Kiryat Atta	09-8928888
Be'er Sheva	IKEA Be'er Sheva HaYarden 24, Be'er Sheva	09-8928888

Despite the foregoing, the following products will be repaired at the consumer's home at the listed times (regarding times – and solely on condition that the breakdown prevents the primary use that the products are intended for): a refrigerator, a freezer (within a day from the time of the call), a kitchen range (within two days from the time of the call), an oven, a dishwasher (within three days from the time of the call), or products which are impossible to transport due to their size, weight, or volume or due to being permanently connected. If these products need to be repaired in the laboratory, IKEA will transport them to and from the laboratory at no charge.



7. مكان تنفيذ التصليح

ستصلح إيكيا المنتج خلال فترة الضمان في غضون 10 أيام من تاريخ تسليمه من قبل المستهلك إلى أحد متاجر إيكيا التي تعمل أيضًا كمحطات خدمة:

المنطقة/المدينة	العنوان	الهاتف.
منطقة القدس	إيكيا إشتاؤول هملاخ 7، المنطقة الصناعية هار توف	09-8928888
منطقة تل أبيب	إيكيا ريشون لتسيون هيوزما 1، ريشون لتسيون	09-8928888
	إيكيا نتانيا جيبوري يسرائيل 1، نتانيا	09-8928888
حيفا	إيكيا كريات آتا ديرخ حيفا 52، كريات آتا	09-8928888
بئر السبع	إيكيا بئر السبع هيردين 24، بئر السبع	09-8928888

5. أجزاء الاستبدال

حتى نهاية فترة الضمان، ستقوم شركة إيكيا بتوفير أجزاء الاستبدال اللازمة لإصلاح المنتج. إذا تجاوز سعر المنتج 300 شيكل - فستوفر إيكيا أجزاء الاستبدال اللازمة لإصلاح المنتج لمدة عام إضافي بعد انتهاء فترة الضمان (ولمدة إجمالية تبلغ ثلاث سنوات)، ما لم ينص القانون على خلاف ذلك.

6. شروط جباية الدفع

يجوز لشركة إيكيا أن تطالب بالدفع مقابل التصليح التي قامت به بناءً على طلب المستهلك أو عن نقل المنتج أو استبداله، إذا ثبت قبل إجراء التصليح أن العطل كان ناتجًا عن أحد الأسباب التالية:

أ. قوة خارجية حدثت بعدما تم شراء المنتج،

ب. نتج العطل بسبب إهمال المستهلك أو بقصد، بما في ذلك استخدام المنتج خلافًا لتعليمات الاستخدام

ت. الاستخدام غير المنزلي؛

ث. الإصلاح الذي يتم إجراؤه للمنتج من قبل شخص غير مرخص له بالقيام بذلك من قبل إيكيا، في ظروف لا تنشأ عن إخلال إيكيا بالتزاماتها.

على الرغم مما تقدم ذكره، سيتم إصلاح المنتجات التالية في منزل المستهلك وفي الأوقات المحددة (بالنسبة للأوقات - بشرط أن يمنع العطل الاستخدام الرئيسي الذي تم تصميم المنتجات من أجله): الثلاجة، الفريزر (في غضون يوم واحد من المكالمات)، الموقد (في غضون يومين من المكالمات)، فرن الخبز، جلاية الأطباق (في غضون ثلاثة أيام من المكالمات)، المنتجات التي لا يمكن نقلها بسبب حجمها أو وزنها أو حجمها أو كونها متصلة بشكل دائم. في حالة احتياج إصلاح هذه المنتجات في المختبر، ستقوم إيكيا بنقلها إلى المختبر وإعادتها مجانًا.

شهادة ضمان IKEA

شهادة ضمان لمنتجات كهربائية منزلية

تهنئتك إيكيا على شراء منتج كهربائي جديد. شهادة الضمان هذه بمثابة مستند للحصول على ضمان على المنتج. سيتم أيضًا تقديم الضمان عند تقديم ملصقة الضمان الذي تلقينته في المتجر مع تفاصيل الشراء وخاضعًا لأحكام شهادة الضمان.

1. تعريفات في هذه الشهادة:

"منتج" - منتج كهربائي، إلكتروني أو غازي جديد مخصص للاستخدام المنزلي
 "عطل" - عيب، خلل أو عطل
 "أيام" - لا تشمل أيام السبت والأعياد

اسم المنتج الذي تم شراؤه ووصفه	للتعبئة عند الشراء
الرقم التسلسلي / الطراز / سنة الإنتاج	للتعبئة عند الشراء
تاريخ الشراء	للتعبئة عند الشراء
تفاصيل المشتغل	ليفنا تسفوني المحدودة (إيكيا إسرائيل)، شركة خاصة 512536210، شارع جيبوري 4250401، نتانيا 1، إسرائيل
تفاصيل المستورد	ليفنا تسفوني المحدودة (إيكيا إسرائيل)، شركة خاصة 512536210، شارع جيبوري 4250401، نتانيا 1، إسرائيل مركز الخدمة الهاتفي 35832* أو 09-8928888 أيام الأحد-الخميس، بين الساعات 09:00-17:00، أيام الجمعة وأمسيات الأعياد بين الساعات 09:00-13:00 أو من خلال البريد الإلكتروني callcenter@by-ikea.co.il

2. شروط الضمان

- تبلغ فترة الضمان بموجب هذه الشهادة عامين من تاريخ شراء المنتج (لاحقًا: "فترة الضمان").
- ستقوم شركة إيكيا خلال فترة الضمان، إما بنفسها أو من خلال شخص آخر نيابة عنها، وفقًا لتقديرها، بإصلاح أي عطل يتم اكتشافه في المنتج. إذا كان الإصلاح يتطلب استبدال المنتج أو أي جزء منه، فسيتم إجراء الاستبدال مجانًا.
- إلى الحد الذي يتطلب فيه الحصول على إرشاد و/أو تركيب المنتج من قبل إيكيا أو من ينوب عنها، كشرط لتشغيل المنتج، فإن الضمان ينطبق أيضًا على التركيب، بشرط أن يتم تنفيذه من قبل إيكيا أو من ينوب عنها. سيتم إجراء التركيب و/أو الإرشاد خلال 7 أيام من تاريخ تسليم المنتج أو من تاريخ طلبك بأن نقدم لك هذه الخدمة، بشرط ألا يمر عام واحد من تاريخ شراء المنتج حتى تاريخ الطلب. في حالة حصولك على خدمة التركيب/الإرشاد، فإن الضمان على المنتج ينطبق فقط إذا لم يتم استخدامه حتى تاريخ التركيب، وتم تخزينه في ظروف مناسبة تلي متطلبات إيكيا.

3. طريقة التصليح

بموجب هذا الضمان، ستقوم شركة إيكيا بإرجاع المنتج إلى الحالة التي كان عليها لو لم يحدث العطل. إلى الحد الذي يتطلب فيه الأمر استبدال أجزاء خلال فترة الضمان، ستكون أجزاء الاستبدال أصلية وجديدة. إلى الحد الذي لا يمكن فيه إصلاح المنتج أو استبدال الأجزاء، ستقوم إيكيا بتوفير منتج جديد من نفس النوع أو نوع، جودة وتكلفة مماثلة، أو استرداد السعر المدفوع مقابل ذلك، وفقًا لتقديرها الخاص.

بعد الإصلاح أو الاستبدال، ستقوم إيكيا بتقديم تأكيد كتابي يوضح طبيعة الإصلاح أو الاستبدال.

4. استثناء للضمان

سيتم إعفاء إيكيا من جميع التزاماتها بموجب هذه الشهادة إذا كان مصدر الضرر هو الضرر الذي تسبب فيه المستهلك.

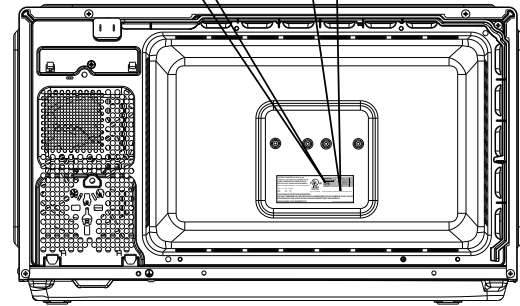
المواصفات الفنية

الطراز	STENABY 80624725
الجهد المقدّر	240-230 فولت تقريبًا
التردد المقدّر	50 هرتز
طاقة الإدخال المقدرة (الميكروويف)	1550 واط
طاقة الإخراج المقدرة (الميكروويف)	1000 واط
طاقة الإدخال المقدرة (الشواية)	1100 واط
سعة الفرن	34 لترًا
قطر القرص الدوار	315 مم
الأبعاد الخارجية	595 × 408 × 397 مم
الوزن الصافي	18.6 كجم
طاقة الجهاز في وضع الاستعداد	0.8 واط
الحد الأقصى للوقت اللازم لوصول فرن الميكروويف تلقائيًا إلى وضع أو حالة الطاقة المنخفضة المطبقة:	20 دقيقة

الرقم التسلسلي (رمز مكون من 22 رقمًا يبدأ بـ SN)

الرقم التسلسلي: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

رقم الصنف (رمز مكون من 8 أرقام)



الصورة كمرجع فقط

المخاوف البيئية

وفقًا لتوجيه نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE)، يجب تجميع نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية ومعالجتها بشكل منفصل. في أي وقت في المستقبل ترغب في التخلص من هذا المنتج، يُرجى عدم التخلص منه مع النفايات المنزلية. يُرجى إرسال هذا المنتج إلى نقاط تجميع نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية حيثما توفرت.



المشكلة	السبب المحتمل	الحل المحتمل
لم يتم طهي الطعام بشكل متساوٍ.	a. وضعت عناصر غير آمنة للاستخدام في الميكروويف داخل الفرن. b. لم تقم بفك تجميد الطعام تمامًا أولاً. c. لقد اخترت وقت طهي أو مستوى طاقة خاطئاً. d. لم تقلب الطعام أو لم تُقلِّبه.	a. استخدم أواني الطهي الآمنة للاستخدام في الميكروويف فقط. b. قم بفك تجميد الطعام تمامًا أولاً. c. اختر وقت الطهي أو مستوى الطاقة المناسب. d. اقلب الطعام أو قلِّبه بعد نصف المدة.
الطعام مطهو أكثر من اللازم.	لقد اخترت وقت طهي أو مستوى طاقة خاطئاً.	اختر وقت الطهي أو مستوى الطاقة المناسب.
لم يصل الطعام إلى درجة النضج اللازمة.	a. وضعت عناصر غير آمنة للاستخدام في الميكروويف داخل الفرن. b. لم تقم بفك تجميد الطعام تمامًا أولاً. c. فتحات التهوية مسدودة جزئياً. d. لقد اخترت وقت طهي أو مستوى طاقة خاطئاً.	a. استخدم أواني الطهي الآمنة للاستخدام في الميكروويف فقط. b. قم بفك تجميد الطعام تمامًا أولاً. c. قم بإزالة أي شيء يعوق فتحات التهوية. d. اختر وقت الطهي أو مستوى الطاقة المناسب.
لم يتم فك تجميد الطعام تمامًا أو بالتساوي.	a. وضعت عناصر غير آمنة للاستخدام في الميكروويف داخل الفرن. b. لقد اخترت وزناً أو وقتاً خاطئاً لفك التجميد. c. لم تقلب الطعام.	a. استخدم أواني الطهي الآمنة للاستخدام في الميكروويف فقط. b. اختر الوزن أو الوقت المناسب لفك التجميد. c. اقلب الطعام عند سماع صوت الصفير.

قبل الاتصال بمركز الخدمة

السؤال	الإجابة (نعم/لا)
هل دار القرص الدوار؟ (من الطبيعي أن يدور القرص الدوار في أي اتجاه).	
هل الماء داخل الكوب دافئ؟	

- يرجى اتباع الإجراءات التالية قبل الاتصال بمركز الخدمة.
1. ضع كوباً يحتوي على 300 مل (2/1 باينت) من الماء البارد في الفرن. ثم أغلق الباب بإحكام.
 2. قم بتسخين الماء لمدة دقيقة واحدة عند مستوى طاقة الميكروويف 100%.
 3. أجب عن الأسئلة التالية:

السؤال	الإجابة (نعم/لا)
هل أضاء مصباح الفرن؟	
هل عملت مروحة التبريد؟ (ضع يدك على فتحة التهوية الموجودة أعلى لوحة التحكم).	

إذا كانت الإجابة "لا" عن أي من الأسئلة السابقة، فيُرجى فحص المقبس الكهربائي، و/أو المصهر، و/أو قاطع الدائرة الكهربائية.

تحذير: يجب تجنب صيانة فرن الميكروويف بواسطة "شخص غير متخصص".

الرمز (نوع الطعام)	كمية الطعام	الكمية المعروضة	مستوى طاقة الميكروويف/وضع التسخين	مدة التسخين
A20 (المشروبات)	كوب واحد (120 مل)	1	P100	"00'1
	كوبان (240 مل)	2		"40'1
	3 أكواب (360 مل)	3		"30'2
A21 (3) (دمج دم دبز)	230 جم	230 جم	P100	"10'1

- (1) سيقوم الفرن بتسخين الطعام باستخدام مستوى طاقة الميكروويف 100%، ثم الشواية فقط.
- (2) سيقوم الفرن بتسخين الطعام باستخدام مستوى طاقة الميكروويف 100%، ثم مستوى طاقة الميكروويف 50%.
- (3) حدد هذا الإعداد لإذابة الزبدة المجمدة بمجرد إخراجها من المجمد.

التنظيف والصيانة

ملاحظة: افصل دائماً الفرن عن مصدر الطاقة قبل أي عملية تنظيف أو صيانة.

التنظيف

- نظف تجويف الفرن باستخدام قطعة قماش مبللة قليلاً.
- نظف الملحقات بالطريقة المعتادة بالماء والصابون.
- يجب تنظيف إطار الباب ومانع التسريب والأجزاء المجاورة لهما بحذر باستخدام قطعة قماش مبللة عندما تكون تلك الأجزاء متسخة.
- لا تستخدم المنظفات الكاشطة القوية أو مكاشط المعادن الحادة لتنظيف زجاج باب الفرن حيث يمكن أن تخدش السطح، الأمر الذي قد يؤدي إلى تحطم الزجاج.

نصيحة للتنظيف

- لتنظيف جدران تجويف الجهاز بسهولة من الأوساخ الصعبة:
1. ضع نصف ليمونة في وعاء وأضف 300 مل (2/1 باينت) من الماء.
 2. قم بتسخين الخليط عند مستوى طاقة الميكروويف 100% لمدة 3 دقائق.
 3. امسح الفرن واجعله نظيفاً باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة.

⚠ تنبيه

خطر الإصابة الشخصية!

يُعد إجراء أي أعمال صيانة أو إصلاح تتضمن إزالة الغطاء الذي يحمي من التعرض لطاقة الميكروويف من قبل أي شخص بخلاف الشخص المختص أمراً خطيراً.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

إذا واجهت مشكلة، فحاول حلها مستعيناً بالجدول التالي. وإذا استمرت المشكلة، فاتصل بأقرب مركز خدمة معتمد.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل المحتمل
الفرن لا يعمل.	a. لم تقم بتوصيل الفرن بالكهرباء. b. الباب مفتوح. c. لم تضغط على الأزرار الصحيحة.	a. قم بتوصيل الفرن بالكهرباء. b. أغلق الباب. c. راجع التعليمات السابقة واتبعها.
يحدث قوس أو شرر كهربائي.	a. وضعت عناصر غير آمنة للاستخدام في الميكروويف داخل الفرن. b. بدأت التسخين دون وضع الطعام في الفرن.	a. استخدم أواني الطهي الآمنة للاستخدام في الميكروويف فقط. b. لا تبدأ التسخين قبل وضع الطعام داخل الجهاز.

رمز (نوع الطعام)	كمية الطعام	الكمية المعرضة	مستوى طاقة الميكروويف/وضع التسخين	مدة التسخين
A05 (بطاطس مقشرة)	400 جم	400 جم	P100	"30'5
A06 (بطاطس بقشرتها)	1 (230 جم)	1	P100	"30'5
	2 (460 جم)	2		"00'8
	3 (690 جم)	3		"00'10
A07 (سبانخ طازجة)	200 جم	200 جم	P100	"30'2
A08 (فاصوليا خضراء مجمدة)	200 جم	200 جم	P100	"00'4
A09 (بازلاء مجمدة)	200 جم	200 جم	P100	"30'3
A10 (خضراوات مشكلة مجمدة)	200 جم	200 جم	P100	"30'3
A11 (بروكلي مجمد)	200 جم	200 جم	P100	"00'4
A12 (معكرونة)	50 جم (مع 450 جم ماء بارد)	50 جم	P80	"00'18
	100 جم (مع 800 جم ماء بارد)	100 جم		"00'21
	150 جم (مع 1200 جم ماء بارد)	150 جم		"00'24
A13 (لازانيا مجمدة)	300 جم	300 جم	C-1	"00'13
A14 (الكينوا)	100 جم	100 جم	⁽²⁾ P50/P100	"00'10/"00'3
A15 (الكُسكسي)	200 جم	200 جم	⁽²⁾ P50/P100	"00'8/"00'3
A16 (باستا)	100 جم	100 جم	P80	"00'6
A17 (الأرز البني)	200 جم	200 جم	⁽²⁾ P50/P100	"00'20/"00'5
A18 (دقيق شوفان)	ملعقتان (57 جم)	57 جم	⁽²⁾ P50/P100	"00'3/"00'3
A19 (الفشار)	50 جم	50 جم	P100	"20'1
	100 جم	100 جم		"10'2

- لتنشيط قفل أمان الطفل أو إلغاء تنشيطه، اضغط مع الاستمرار على  لمدة 3 ثوانٍ عندما يكون الفرن في وضع الاستعداد. سيصدر الفرن صوت صفير قبل تغيير حالة قفل أمان الطفل.
- **التحقق من المعلومات أثناء التسخين**
يتيح لك الفرن التحقق من بعض أنواع المعلومات أثناء التسخين.
- إذا ضبطت الساعة، فاضغط على  للتحقق من الوقت الحالي. ستعرض الشاشة الوقت لمدة 3 ثوانٍ.
- عند تسخين الفرن باستخدام الميكروويف فقط، اضغط على  للتحقق من مستوى الطاقة. ستعرض الشاشة مستوى الطاقة لمدة 3 ثوانٍ.
- عند تسخين الفرن باستخدام الشواية فقط أو التسخين المختلط، اضغط على  للتحقق من وضع التسخين. ستعرض الشاشة وضع التسخين لمدة 3 ثوانٍ.

استخدام القائمة التلقائية

- يمكنك استخدام القائمة التلقائية للطهي أو التسخين السريع لـ 21 نوعًا من الأطعمة المدرجة في الجدول التالي. اتبع الخطوات التالية لاستخدام القائمة التلقائية:
1. اضغط على . وستعرض الشاشة "A01"، أي برنامج البيتزا المجمدة.
 2. إذا أردت تحديد نوع آخر من الطعام، فاضغط على  أو قم بتدوير مقبض التحديد للتنقل بين عناصر القائمة حتى يظهر رمز نوع الطعام المطلوب على الشاشة.
 3. اضغط على  للتأكيد. وستعرض الشاشة الكمية المحددة مسبقًا لهذا النوع من الطعام.
 4. إذا كانت القائمة تحتوي على أكثر من كمية محددة مسبقًا لهذا النوع من الطعام وأردت تغيير الكمية، فقم بتدوير مقبض التحديد لتحديد الكمية المطلوبة.
 5. اضغط على  لبدء التسخين.

جدول القائمة التلقائية:

رمز (نوع الطعام)	كمية الطعام	الكمية المعروضة	مستوى طاقة الميكروويف/وضع التسخين	مدة التسخين
A01 (البيتزا المجمدة)	200 جم	200 جم	G-1/P100	"00'6/"30'2
	300 جم	300 جم		"00'6/"20'3
	400 جم	400 جم		"00'6/"00'4
A02 (اللحوم)	150 جم	150 جم	P100	"30'2
	300 جم	300 جم		"00'4
	450 جم	450 جم		"30'5
	600 جم	600 جم		"30'6
A03 (الأسماك)	150 جم	150 جم	P80	"30'2
	250 جم	250 جم		"00'3
	350 جم	350 جم		"30'4
	450 جم	450 جم		"00'5
	650 جم	650 جم		"00'6
A04 (الخضراوات)	150 جم	150 جم	P100	"00'2
	350 جم	350 جم		"30'3
	500 جم	500 جم		"30'4

مستوى الطاقة على "P80".

5. اضغط على Δ_{+30} للتأكيد.

6. قم بتدوير مقبض التحديد لضبط وقت التسخين على 7 دقائق.

7. اضغط على Δ_{+30} لبدء التسخين.

استخدام التسخين السريع

يمكنك استخدام التسخين السريع لبدء التسخين باستخدام مستوى طاقة الميكروويف 100% بضغطة زر واحدة.

الطريقة 1:

1. اضغط على Δ_{+30} لبدء التسخين لمدة 30 ثانية.

2. إذا كنت ترغب في زيادة وقت التسخين أثناء التسخين، فاضغط مرة أخرى على Δ_{+30} لزيادة وقت التسخين زيادات تبلغ 30 ثانية. أطول وقت يمكنك ضبطه هو 95 دقيقة.

الطريقة 2:

1. قم بتدوير مقبض التحديد لتحديد المدة. يبلغ الحد الأقصى لضبط الوقت 95 دقيقة.

2. اضغط على Δ_{+30} لبدء التسخين.

3. إذا كنت ترغب في زيادة وقت التسخين أثناء التسخين، فاضغط مرة أخرى على Δ_{+30} لزيادة وقت التسخين زيادات تبلغ 30 ثانية. أطول وقت يمكنك ضبطه هو 95 دقيقة.

تحضير الفشار

لبدء تحضير الفشار باستخدام مستوى طاقة الميكروويف 100%، اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط على . تعرض الشاشة "50 جم"، أي 50 جم من الفشار.

2. إذا كنت ترغب في تحضير 100 جم من الفشار، فاضغط مرة أخرى على لتغيير الوزن المعروض إلى "100 جم".

3. اضغط على Δ_{+30} لبدء التسخين.

استخدام وظيفة قفل أمان الطفل

صُممت وظيفة قفل أمان الطفل لمنع الأطفال الصغار من تشغيل الفرن باستخدام لوحة التحكم. عند تنشيط قفل أمان الطفل، تعرض الشاشة رمز قفل أمان الطفل وتُعطل جميع أزرار لوحة التحكم.

3. اضغط على Δ_{+30} لبدء فك تجميد الطعام. **ملاحظة:** سيصدر صوت الجرس لتذكيرك بقلب الطعام خلال فك التجميد. إذا لم يتم إجراء أي عملية، فسيستمر الفرن في العمل.

استخدام الشواية فقط أو وضع الطهي المختلط (الميكروويف + الشواية)

لبدء التسخين باستخدام الشواية فقط، أو التسخين المختلط (الميكروويف + الشواية)، اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط على . وستعرض الشاشة "G-1"، مما يعني أن وضع التسخين هو الشواية فقط.

2. إذا أردت استخدام وضع التسخين المختلط (الميكروويف + الشواية)، فاضغط على مرة واحدة أو أكثر أو قم بتدوير مقبض التحديد لتحديد "C-1" أو "C-2".

3. اضغط على Δ_{+30} للتأكيد.

4. قم بتدوير مقبض التحديد لتحديد المدة. يبلغ الحد الأقصى لضبط الوقت 95 دقيقة.

5. اضغط على Δ_{+30} لبدء التسخين.

جدول مصدر الطاقة:

وضع التسخين	طاقة الميكروويف	طاقة الشواية
G-1	0%	100%
C-1	55%	45%
C-2	34%	66%

استخدام التسخين على مرحلتين

ملاحظات:

- يمكنك استخدام هذه الميزة للسماح للفرن بطهي طعامك على مرحلتين. يجب أن تكون طريقتا التسخين في المرحلتين مختلفتين.
 - إذا كانت طريقة التسخين في أي من المرحلتين هي فك التجميد، فسيقوم الفرن دائمًا بفك تجميد الطعام في المرحلة الأولى.
- على سبيل المثال، لفك تجميد الطعام لمدة 5 دقائق ثم تسخينه في الميكروويف لمدة 7 دقائق باستخدام مستوى طاقة الميكروويف 80%، اتبع الخطوات التالية:
1. اضغط مرتين على . وستعرض الشاشة "d-2".
 2. قم بتدوير مقبض التحديد لضبط وقت فك التجميد على 5 دقائق.
 3. اضغط على . وستعرض الشاشة "P100".
 4. اضغط على أو قم بتدوير مقبض التحديد لضبط

مستوى الطاقة	الرمز المعروض	طاقة الإخراج
100%	P100	1000 واط
80%	P80	800 واط
50%	P50	500 واط
30%	P30	300 واط
10%	P10	100 واط

لبدء التسخين باستخدام الميكروويف فقط، اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط على . تعرض الشاشة "P100"، مما يعني أن مستوى الطاقة 100%.
2. إذا أردت خفض مستوى الطاقة، فاضغط على  مرة واحدة أو أكثر أو قم بتدوير مقبض التحديد لتحديد مستوى طاقة أقل.
3. اضغط على  لتأكيد مستوى الطاقة المحدد.
4. قم بتدوير مقبض التحديد لتحديد المدة. يبلغ الحد الأقصى لضبط الوقت 95 دقيقة.
5. اضغط على  لبدء التسخين.

فك تجميد الطعام

يمكنك استخدام الفرن لفك تجميد الطعام المجمّد بمجرد إخراجه من المجمد باستخدام الميكروويف. يستهلك الفرن دائماً 30% من طاقة الميكروويف لفك تجميد الطعام.

فك تجميد الطعام حسب الوزن

لبدء فك تجميد الطعام حسب الوزن، اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط على . وستعرض الشاشة "d-1".
2. قم بتدوير مقبض التحديد لتحديد وزن طعام يتراوح بين 100 جم و2000 جم. **نصيحة:** سيحدد الفرن الوقت اللازم لفك التجميد بناءً على الوزن المحدد.
3. اضغط على  لبدء فك تجميد الطعام.

ملاحظة: سيصدر صوت الجرس لتذكيرك بقلب الطعام خلال فك التجميد.

إذا لم يتم إجراء أي عملية، فسيستمر الفرن في العمل.

فك تجميد الطعام حسب الوقت

لبدء فك تجميد الطعام حسب الوقت، اتبع الخطوات التالية:

1. اضغط مرتين على . وستعرض الشاشة "d-2".
2. قم بتدوير مقبض التحديد لتحديد المدة. يبلغ الحد الأقصى لضبط الوقت 95 دقيقة.

ضبط الساعة

يمكنك استخدام الفرن دون ضبط الساعة. لضبط الساعة، اتبع الخطوات التالية:

1. عندما يكون الفرن في وضع الاستعداد، اضغط مرتين على  للدخول إلى وضع ضبط الساعة. ستبدأ أرقام الساعات الوميض على الشاشة.
2. قم بتدوير مقبض التحديد لضبط الساعات.
3. اضغط على  للتأكيد. ستبدأ أرقام الدقائق الوميض على الشاشة.
4. أدر مقبض التحديد لضبط الدقائق.
5. اضغط على  لحفظ الوقت والخروج من وضع ضبط الساعة. ستعرض الشاشة الوقت باستمرار.

ملاحظات:

- لتغيير الوقت في وقت لاحق، كرر الخطوات السابقة.
- للخروج من وضع ضبط الساعة في أي وقت، اضغط على  على  * 3 sec.
- يعرض الفرن دائماً الوقت بنظام 24 ساعة.
- إذا لم تضبط الساعة، فسيعرض الفرن دائماً "00:00" على أنه الوقت.
- في حالة فصل الفرن عن الكهرباء أو انقطاع التيار الكهربائي، ستحتاج إلى ضبط الساعة مرة أخرى.

استخدام المؤقت

يمكنك استخدام المؤقت لتتبع الوقت أثناء الطهي أو القيام بأشياء أخرى. عند تشغيل المؤقت، لا يتم اتخاذ أي إجراء سوى عرض الوقت المتبقي. لضبط المؤقت، اتبع الخطوات التالية:

1. عندما يكون الفرن في وضع الاستعداد، اضغط على  للدخول إلى وضع ضبط المؤقت. يبدأ "00:00" الوميض على الشاشة.
2. قم بتدوير مقبض التحديد لتحديد المدة. يبلغ الحد الأقصى لضبط الوقت 95 دقيقة.
3. اضغط على  لتشغيل المؤقت. ستبدأ الشاشة في عرض الوقت المتبقي.

ملاحظات:

- عند انتهاء المؤقت، يُصدر الفرن صوت صفير 5 مرات ويعود إلى وضع الاستعداد.
- لإنهاء المؤقت قبل الوقت المحدد، اضغط على  * 3 sec.
- لا يمكنك استخدام وظائف أخرى للفرن أثناء تشغيل المؤقت.

التسخين باستخدام الميكروويف فقط

عند التسخين باستخدام الميكروويف فقط، يمكنك تحديد أي من مستويات الطاقة الخمسة التالية. وكلما ارتفع مستوى الطاقة، قلّ وقت التسخين المطلوب.

الاستخدام

إرشادات عامة

- قبل استخدام أي من وظائف التسخين (بما في ذلك فك التجميد)، تأكد من تركيب الطبق الزجاجي بشكل صحيح، ثم ضع الطعام في منتصف الطبق الزجاجي وأغلق الباب. لن يبدأ الفرن بالتسخين إلا عند إغلاق الباب تمامًا.
- إذا لم تكن لديك الخبرة الكافية ولا تعرف مدة التسخين اللازمة، فابدأ بمدة تسخين قصيرة، ثم أضف المزيد من الوقت إذا لزم الأمر. لا يقتصر التسخين الزائد للطعام على إهدار الكهرباء، بل يُشكل أيضًا مخاطر على السلامة.
- كلما كان الطعام أكثر برودة ويحتوي على نسبة عالية من الماء، زادت مدة التسخين المطلوبة.
- قبل استخدام لوحة التحكم، تأكد من فتح قفلها.
- ستسمع صوت صفير افتراضيًا عند الضغط على أي زر في لوحة التحكم.
- في وضع الاستعداد، تعرض الشاشة الوقت الحالي إذا قمت بضبط الساعة، أو "00:00" إذا لم تقم بضبطها.
- يمكنك بدء التسخين عندما يكون الفرن في وضع الاستعداد فقط. لإعادة الفرن إلى وضع الاستعداد في أي وقت، اضغط على  3 sec.
- بعد انتهاء التسخين، إذا فتحت الباب، فسيستوقف الفرن عن إصدار صوت صفير ويعود إلى وضع الاستعداد مع إظهار "00:00".
- لإنهاء التسخين قبل الوقت المحدد، اضغط على  3 sec.
- لا يمكنك تغيير مستوى الطاقة أثناء التسخين.
- أثناء التسخين، قد يُصدر الفرن صفير تنبيه لتذكيرك بقلب الطعام. عند سماع صوت الصفير هذا، افتح الباب، واقرب الطعام، وأغلق الباب، ثم اضغط على  لمتابعة التسخين. إذا لم تتخذ أي إجراء، فسيستمر الفرن في التسخين.
- في جميع أوضاع التسخين، باستثناء فك التجميد حسب الوزن، يمكنك الضغط على  لزيادة وقت التسخين زيادات تبلغ 30 ثانية. **ملاحظة:** إذا بدأت التسخين باستخدام وظيفة القائمة التلقائية، فلن يمكنك تغيير وقت التسخين أثناء التسخين.
- إذا ضبطت الفرن على التسخين لأكثر من 20 دقيقة على مستوى طاقة الميكروويف 100%، فسيُخفض الفرن مستوى الطاقة تلقائيًا إلى 80% بعد أول 20 دقيقة لحماية المغنطرون.

تشغيل الفرن

بعد توصيل الفرن بالكهرباء، يُصدر صفيرًا مرة واحدة، ثم تُضاء الشاشة ويدخل الفرن في وضع الاستعداد.

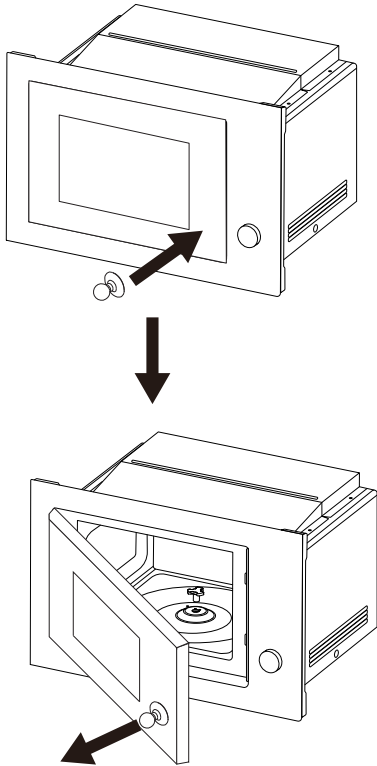
إيقاف تشغيل الفرن

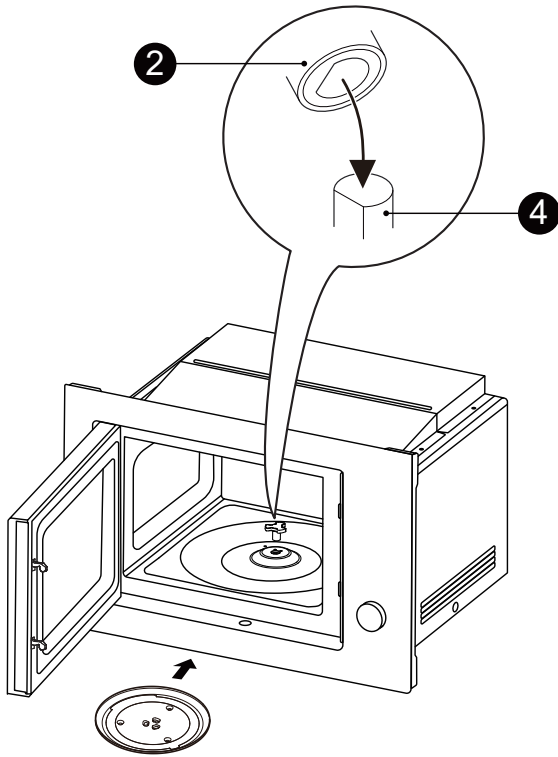
لإيقاف تشغيل الفرن، افصل قابس الكهرباء عن المقبس الحائطي.

فتح الباب

يتيح لك الفرن فتح الباب إلكترونيًا. لفتح الباب بهذه الطريقة، اضغط على  عند تشغيل الفرن. في حال تعطل نظام الباب الإلكتروني، أو إذا رغبت في فتحه عند إيقاف تشغيل الفرن، فاتبع الخطوات التالية لفتح الباب:

1. قم بتثبيت كوب الشفط المرفق على سطح الباب.
2. اسحب كوب الشفط للخارج لفتح الباب.



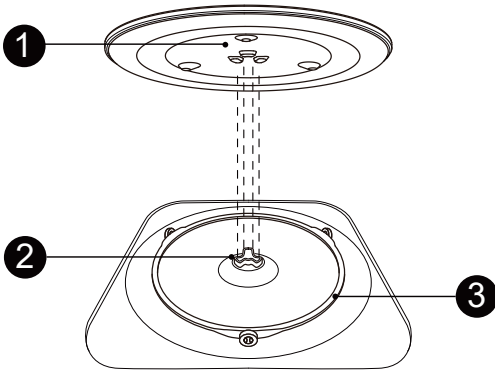


قد يكون السطح القابل للوصول ساخنًا في أثناء التشغيل.

تركيب الطبق الزجاجي

قبل استخدام الجهاز لتحضير الطعام لأول مرة، يجب تركيب الطبق الزجاجي (القرص الدوار) بشكل صحيح.

1. ضع محور القرص الدوار (2) على عمود المحرك (4) الموجود في منتصف قاعدة التجويف.
2. ضع دعامة القرص الدوار (3) في التجويف الدائري لقاعدة التجويف.
3. ضع الطبق الزجاجي (1) على دعامة القرص الدوار (3). تأكد من اتصال محور القرص الدوار (2) بالطبق الزجاجي بشكل صحيح بحيث يمكن تدويره.

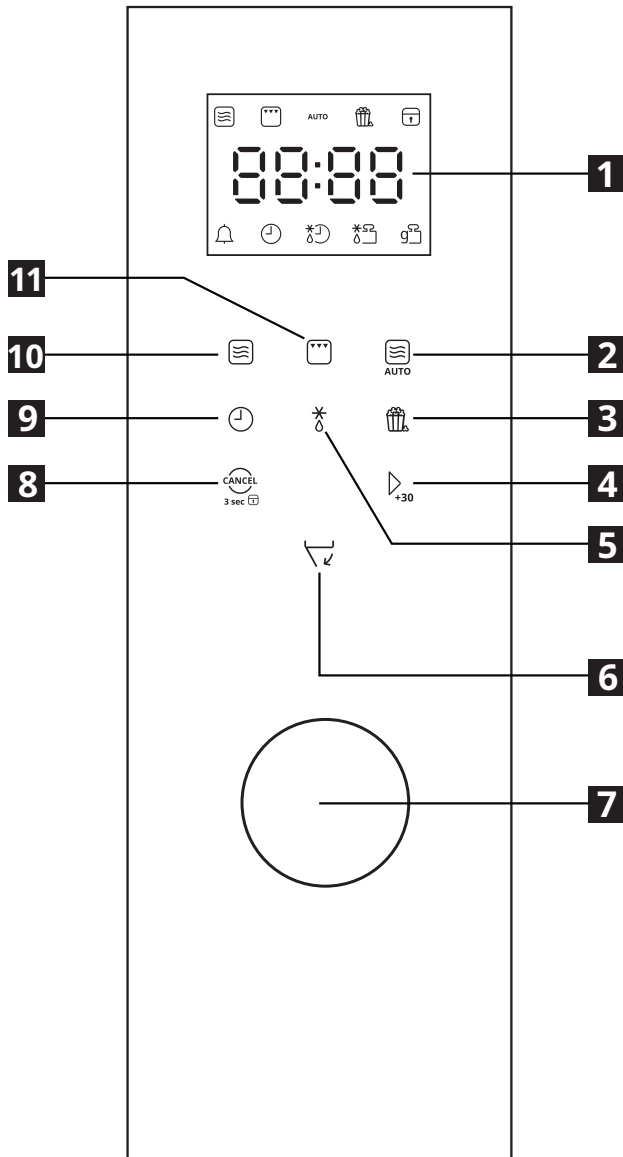


ملاحظات:

- (a) لا تضع الطبق الزجاجي مقلوبًا.
- (b) تأكد من إمكانية دوران الطبق الزجاجي بحرية.
- (c) احرص دائمًا على استخدام كل من الطبق الزجاجي ومجموعة حلقة القرص الدوار أثناء الطهي.
- (d) احرص دائمًا على وضع الطعام وأوعية الطعام على الطبق الزجاجي قبل الطهي.
- (e) إذا حدث تشقق أو كسر في الطبق الزجاجي أو مجموعة القرص الدوار، فاتصل بأقرب مركز خدمة معتمد لديك.

- يجب توصيل الفرن مباشرةً بمقبس حائطي، وليس بسلك تمديد أو مشترك كهربائي متحرك. تأكد أيضًا من أن المقبس الحائطي الذي ستستخدمه غير مستخدم مع أجهزة أخرى.
- يجب تركيب المقبس واستبدال كابل التوصيل بواسطة كهربائي مؤهل فقط.
- إذا لم يُعد من الممكن الوصول إلى القابس بعد التركيب، فيجب تركيب جهاز فصل متعدد الأقطاب بالقرب من الفرن، بحيث يحتوي على فجوة تلامس لا تقل عن 3 مم.

لوحة التحكم



1 شاشة LED

2 زر القائمة التلقائية

3 زر الفشار

4 زر البدء/التأكيد/التسخين السريع

5 زر فك تجميد الطعام

6 زر فتح الباب

7 مقبض التحديد

8 زر الإيقاف/الإلغاء/قفل أمان الأطفال

9 زر الساعة/المؤقت

10 زر وضع الميكروويف

11 زر وضع الشواية/الطهي المختلط

التركيب

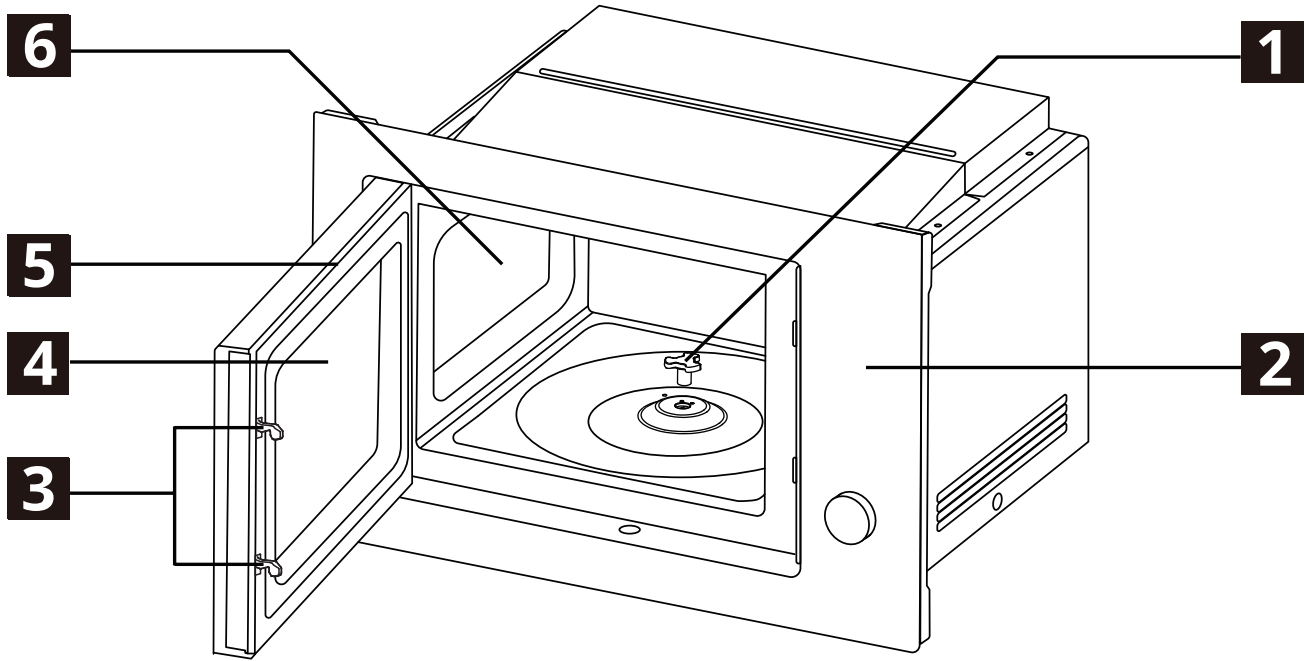
قبل البدء

- قم بإزالة كل مواد التغليف والملحقات.
- قم بإزالة الغشاء الواقي كاملاً عن سطح الفرن.
- لا تقم بإزالة غطاء الميكروويف البني الفاتح المتصل بتجويف الفرن لحماية المغنطرون.
- تفحص الفرن من أي تلف مثل نتوءات أو باب مكسور. لا تقم بتركيب الفرن في حالة تلفه.

تركيب الفرن

- اتبع تعليمات التركيب المنفصلة لتركيب هذا الفرن.
- هذا الفرن مخصص للاستخدام المنزلي فقط.
- هذا الفرن مخصص للاستخدام المدمج فقط. وهو غير مخصص للاستخدام على سطح المنضدة أو داخل الخزانات.
- يمكن تركيب الفرن في خزانة بعرض 60 سم مثبتة في الحائط.
- الجهاز مزود بقابس، ويجب توصيله بمقبس مؤرض مثبت بشكل صحيح فقط.
- قبل توصيل الفرن بالكهرباء، تأكد من تطابق جهد كابل التيار الرئيسي وتردده مع الجهد والتردد الموضحين على ملصق تصنيف الفرن.

وصف المنتج



- 1 محور القرص الدوار
2 لوحة التحكم
3 نظام وشائج قفل الأمان
4 نافذة المراقبة
5 مجموعة الباب
6 تجويف الفرن

ملاحظات:

- لا تضع صينية الشواء داخل الفرن عندما يكون وضع التسخين مخصصًا للميكروويف فقط. راجع الجدول التالي للحصول على المزيد من التفاصيل.
- عند استخدام صينية الشواء للطهي، ضعها دائمًا على طبق الزجاجي.

صينية الشواء 	وضع التسخين	
لا	الميكروويف فقط	
نعم	G-1 (الشواية فقط)	
نعم	C-1 (الميكروويف + الشواية)	وضع الطهي المختلط
نعم	C-2 (الميكروويف + الشواية)	

محتويات العلبة

1 فرن الميكروويف

2 الطبق الزجاجي (القرص الدوار)

3 دعامة القرص الدوار

4 محور القرص الدوار

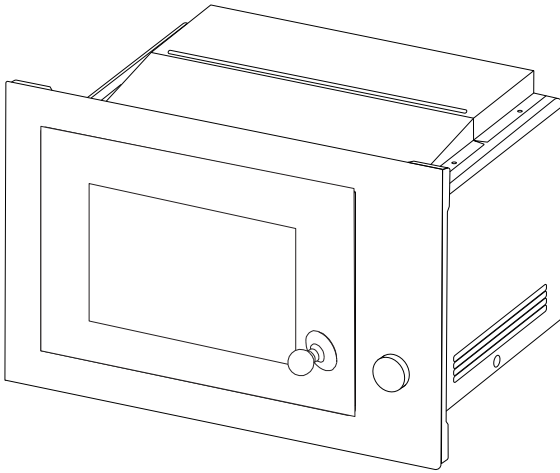
5 صينية الشواء

6 كوب الشفط

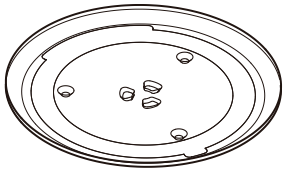
ملاحظة: يُستخدم كوب الشفط هذا عندما تريد فتح الباب دون تشغيل فرن الميكروويف، ويمكنك العثور على طريقة الاستخدام في الصفحة 31.

7 دليل المستخدم

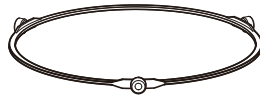
1



2



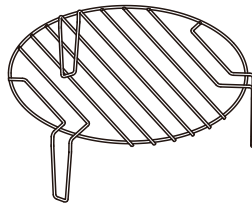
3



4



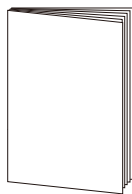
5



6



7



مواد يمكنك استخدامها في فرن الميكروويف

الأواني	ملاحظات
طبق التحمير	اتبع تعليمات الشركة المصنعة. يجب أن يكون قاع طبق التحمير على الأقل 5 ملم (3/16 بوصة) فوق القرص الدوار. قد يؤدي الاستخدام غير السليم إلى كسر القرص الدوار.
أواني العشاء	الآمنة للاستخدام في فرن الميكروويف فقط. اتبع تعليمات الشركة المصنعة. لا تستخدم أطباق متشققة أو مكسورة.
الأوعية الزجاجية	أزل دائمًا الغطاء. يُستخدم لتسخين الطعام حتى يصبح دافئًا فقط. معظم الأوعية الزجاجية غير مقاومة للحرارة وقد تنكسر.
الأواني الزجاجية	أواني الفرن الزجاجية المقاومة للحرارة فقط. تأكد من عدم وجود أي حلي معدنية. لا تستخدم أطباق متشققة أو مكسورة.
أكياس الطهي بالفرن	اتبع تعليمات الشركة المصنعة. لا تُغلقها باستخدام رابطة معدنية. اصنع فتحات للسماح بخروج البخار.
الكؤوس والأطباق الورقية	تُستخدم للطهي للمدة قصيرة/التدفئة فقط. لا تترك الفرن بدون إشراف أثناء الطهي.
المناشف الورقية	تُستخدم لتغطية الطعام لإعادة تسخينه وامتصاص الدهون. تُستخدم للطهي لمدة قصيرة مع مراقبتها فقط.
ورق الفرن (برشمان)	يُستخدم كغطاء لمنع التناثر أو كغلاف للبخار.
البلاستيك	الآمنة للاستخدام في فرن الميكروويف فقط. اتبع تعليمات الشركة المصنعة. يجب أن يكون عليها علامة "آمن للاستخدام في فرن الميكروويف". تلين بعض الحاويات البلاستيكية، عندما يصبح الطعام بداخلها ساخناً. "أكياس الغلي" والأكياس البلاستيكية المغلقة بإحكام يجب شقها أو ثقبها أو تنفيسها حسب توجيهات التعبئة.
الغلاف البلاستيكي	الآمنة للاستخدام في فرن الميكروويف فقط. يُستخدم لغطاء الطعام أثناء الطهي للاحتفاظ بالرطوبة. لا تسمح للغلاف البلاستيكي أن يتلامس مع الطعام.
مقاييس الحرارة	الآمنة للاستخدام في فرن الميكروويف فقط (مقاييس حرارة اللحوم والحلوى).
الورق الشمعي	يُستخدم كغطاء لمنع التناثر والاحتفاظ بالرطوبة.

مواد يجب تجنب استخدامها في فرن الميكروويف

الأواني	ملاحظات
صينية من الألومنيوم	قد تنحني. انقل الطعام إلى طبق يمكن استخدامه داخل الميكروويف.
علبة الطعام الكرتونية المزودة بمقبض معدني	قد تنحني. انقل الطعام إلى طبق يمكن استخدامه داخل الميكروويف.
الأواني المعدنية أو ذات الحواف المعدنية	يحمي المعدن الطعام من طاقة الميكروويف. قد تُسبب الحلي المعدنية الانحناء.
ربطات معدنية ملتوية	قد تُسبب الانحناء وقد تتسبب في نشوب حريق بالفرن.
أكياس ورقية	قد تتسبب في نشوب حريق بالفرن.
الإسفنج البلاستيكي	قد تذوب أواني الفوم البلاستيكية أو تُلوث السائل بداخلها عند التعرض لدرجة حرارة عالية.
الأخشاب	سيجف الخشب عند استخدامه داخل فرن الميكروويف وقد ينقسم أو يتشقق.

- نصيحة للتنظيف ★ لسهولة تنظيف جدران التجويف التي يمكن أن يلمسها الطعام المطبوخ: ضع نصف ليمونة في وعاء، وأضف 300 مل (2/1 باينت) من الماء ويتم التسخين على 100% من طاقة الميكروويف لمدة 10 دقائق. امسح الفرن واجعله نظيفاً باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة.

⚠ تنبيه

خطر الإصابة الجسدية
يُعد إجراء أي أعمال صيانة أو إصلاح تتضمن إزالة الغطاء الذي يحمي من التعرض لطاقة الميكروويف من قبل أي شخص بخلاف الشخص المختص أمراً خطيراً.

انظر التعليمات الواردة في "المواد التي يمكنك استخدامها في فرن الميكروويف أو التي يجب تجنب استخدامها في فرن الميكروويف".

قد توجد بعض الأواني غير المعدنية التي لا تعتبر آمنة للاستخدام في الميكروويف. إذا كانت تساورك الشكوك، يمكنك اختبار الإناء المشكوك فيه باتباع الإجراء التالي.

اختبار الإناء:

- املاً وعاء آمن للميكروويف بعدد 1 كوب من الماء البارد (250 مل) إلى جانب الإناء محل الشك.
- ابدأ الطهي بأقصى طاقة لمدة دقيقة واحدة.
- تحسس الإناء بحذر. إذا كان الإناء الفارغ دافئاً، لا تستخدمه للطهي داخل فرن الميكروويف.
- لا تتجاوز وقت الطهي المُحدد بدقيقة واحدة.

تقليل مخاطر إصابة الأشخاص في أثناء التأريض

⚠️ خطر

خطر التعرض لصدمة كهربائية قد يؤدي لمس بعض المكونات الداخلية إلى إصابة جسدية خطيرة أو الوفاة. لا تفك هذا الجهاز.

⚠️ تحذير!

- خطر التعرض لصدمة كهربائية يمكن أن يؤدي سوء استخدام التأريض إلى حدوث صدمة كهربائية. لا توصل السلك في مأخذ التيار الكهربائي حتى يتم تثبيت الجهاز وتاريخه بطريقة سليمة.
- يجب تأريض هذا الجهاز. في حالة حدوث قصور في الدائرة الكهربائية، يقلل التأريض من خطر التعرض إلى صدمة كهربائية من خلال توفير سلك تفريغ للتيار الكهربائي. وقد تم تجهيز هذا الجهاز بسلك يتضمن سلكًا مؤرضًا مع قابس مؤرض. يجب توصيل القابس في مأخذ تيار كهربائي مثبت ومؤرض بطريقة سليمة.
- استشر كهربائيًا أو عامل صيانة مؤهلًا إذا لم تفهم تعليمات التأريض بالكامل، أو في حالة وجود شك حول ما إذا كان الفرن مؤرضًا بشكل صحيح أم لا. إذا كان من الضروري استخدام سلك تمديد، لا تستخدم سوى سلك تمديد مكون من 3 أسلاك.
- يتم توفير سلك قصير للإمداد بالطاقة للحد من المخاطر الناجمة عن التشابك مع السلك الأطول أو التعثر به.
- في حالة استخدام سلك طويل أو سلك تمديد:
 - يجب أن يكون التصنيف الكهربائي المحدد لمجموعة الكابلات أو كابل الإطالة في نفس مستوى التصنيف الكهربائي للجهاز على الأقل.
 - يجب أن يكون كابل الإطالة من النوع الأرضي الذي يحتوي على 3 أسلاك.
 - يجب ترتيب الكابل الطويل حتى لا ينسدل من سطح المنضدة أو سطح الطاولة ويصبح بإمكان الأطفال سحبه أو التعثر به من دون قصد.

التنظيف

- تأكد من فصل الجهاز من مصدر الإمداد بالطاقة.
- نظف تجويف الفرن باستخدام قطعة قماش مبللة قليلاً.
- نظف الملحقات بالطريقة المعتادة بالماء والصابون.
- يجب تنظيف إطار الباب ومانع التسريب والأجزاء المجاورة لهما بحذر باستخدام قطعة قماش مبللة عندما تكون تلك الأجزاء متسخة.
- لا تستخدم المنظفات الكاشطة القوية أو مكاشط المعادن الحادة لتنظيف زجاج باب الفرن حيث يمكن أن تخدش السطح، الأمر الذي قد يؤدي إلى تحطم الزجاج.

- العملاء في الفنادق، والفنادق الصغيرة، والبيئات السكنية الأخرى؛

- منازل المزارع؛

- بيئات من نوع غرف النوم وأماكن الإفطار.

• فرن الميكروويف مخصص لتسخين الأطعمة والمشروبات. قد يؤدي تجفيف الطعام أو الملابس وتسخين وسائل التدفئة، والنعال، والإسفنجة، والقماش الرطب، وما شابه ذلك إلى خطر التعرض لإصابة أو اشتعالها أو نشوب حريق. يجب عدم استخدام العبوات المعدنية للأطعمة والمشروبات لأنها قد تشتعل. الجهاز مصمم للاستخدام من دون دعامة وفي وضعية قائمة بذاتها. لتجنب ارتفاع درجة الحرارة، لا تقم بتثبيته في خزانة أو خلف باب مزخرف.

• لا يجب تنظيف الجهاز باستخدام جهاز التنظيف

بالبخار.

• الجهاز مصمم للاستخدام من دون دعامة وفي

وضعية قائمة بذاتها.

• يجب وضع السطح الخلفي للأجهزة في مواجهة

الحائط.

• هذا الجهاز غير مخصص للتشغيل باستخدام مؤقت

خارجي أو نظام تحكم عن بُعد منفصل.

• يمكن أن تكون درجة حرارة الأسطح التي يمكن

الوصول إليها مرتفعة أثناء تشغيل الجهاز.

⚠️ **تحذير:** عند تشغيل الجهاز في وضع الخلط، لا

يجب على الأطفال استخدام الفرن إلا تحت إشراف

الكبار بسبب الحرارة المتولدة.

⚠️ **تحذير:** لتجنب التعرض للحروق، يُرجى عدم لمس

الميكروويف أثناء تشغيله.

احفظ هذه التعليمات

المحتويات

36	التنظيف والصيانة	23	معلومات تتعلق بالسلامة
36	استكشاف الأخطاء وإصلاحها	27	محتويات العلبة
37	قبل الاتصال بمركز الخدمة	28	وصف المنتج
38	المواصفات الفنية	29	لوحة التحكم
38	المخاوف البيئية	29	التركيب
39	ضمان IKEA	31	الاستخدام

معلومات تتعلق بالسلامة

⚠️ تحذير! الاحتياطات اللازمة لتجنب احتمالية التعرض لطاقة الميكروويف الزائدة

لسلامتك

- لا تحاول تشغيل فرن الميكروويف هذا إذا كان بابه مفتوحًا لأن ذلك قد يؤدي إلى التعرض الضار لطاقة الميكروويف. ومن المهم عدم كسر أقفال السلامة أو العبث بها.
- لا تضع أي شيء بين الوجه الأمامي للفرن والباب، ولا تترك أي أتربة أو بقايا منظف تتراكم على الأسطح المانعة للتسرب.

⚠️ تحذير! في حالة تلف الباب أو مانعات تسريب الباب، يجب عدم تشغيل الفرن حتى يتم إصلاحه من خلال فني مؤهل.

تعليمات السلامة المهمة

تحذير

- للحد من خطر نشوب حريق، أو تعرض الأشخاص لصدمة كهربائية، أو إصابة أو التعرض لطاقة فرن الميكروويف الزائدة عند استخدام الجهاز، اتبع الاحتياطات الأساسية، بما في ذلك ما يلي:
- اقرأ واتبع ما يلي: "الاحتياطات اللازمة لتجنب احتمالية التعرض لطاقة الميكروويف الزائدة".
- يمكن استخدام هذا الجهاز من خلال الأطفال من سن 8 سنوات وأكبر، والأفراد ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو من يفتقرون إلى الخبرة أو المعرفة، شريطة أن يتم تقديم التعليمات المناسبة لهم فيما يتعلق باستخدام الآمن للجهاز وفهم المخاطر المرتبطة باستخدامه.
- احفظ الجهاز وسلكه بعيدًا عن متناول الأطفال الأقل من 8 سنوات.
- في حالة تلف سلك توصيل الكهرباء، يجب استبداله بواسطة الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة المعتمد منها أو الأشخاص المؤهلين تأهيلاً مماثلاً لتفادي وقوع أي خطر.

⚠️ تحذير: يُعد إجراء أي أعمال صيانة أو إصلاح تتضمن إزالة الغطاء الذي يحمي من التعرض لطاقة الميكروويف من قبل أي شخص بخلاف الشخص المختص أمرًا خطيرًا.

- عند تسخين الطعام في حاويات بلاستيكية أو ورقية، أبق عينيك على الفرن لأنها قابلة للاشتعال.
- لا تستخدم سوى الأواني المناسبة للاستخدام مع أفران الميكروويف.
- في حالة انبعاث دخان، أوقف تشغيل الفرن أو افصله وأبق الباب مغلقًا لإخماد أي ألسنة لهب.
- يمكن أن يؤدي تسخين المشروبات في الميكروويف إلى تأخر غليانها، ولذلك يجب توخ الحذر عند التعامل مع الحاوية.
- يجب قلب محتويات زجاجات الرضاعة وأوعية أغذية الأطفال أو هزها، ويجب التحقق من درجة الحرارة قبل استخدامها لتجنب التعرض لحروق.
- لا يجب تسخين البيض المطهي في القشر والبيض المسلوق في أفران الميكروويف لأنه قد ينفجر، حتى بعد انتهاء تسخين الميكروويف.
- يجب تنظيف الفرن بانتظام وإزالة أي رواسب أطعمة.
- يمكن أن يؤدي عدم الحفاظ على الفرن في حالة نظيفة إلى إتلاف السطح مما قد يؤثر سلبًا على عمر الجهاز وربما يؤدي إلى وضع خطير.
- لا يجب تثبيت الجهاز خلف باب مزخرف لتجنب الحرارة العالية.
- لا تستخدم سوى مسبار درجة الحرارة الموصى به لهذا الفرن. (خاص بالأفران المزودة بإمكانية استخدام مسبار استشعار درجة الحرارة).
- يجب ألا يوضع فرن الميكروويف في خزانة إلا إذا تم اختبارها في خزانة.
- يجب تشغيل فرن الميكروويف مع فتح الباب المزخرف. (خاص بالأفران المزودة بباب مزخرف).
- هذا الجهاز مصمم للاستخدام المنزلي والأماكن المشابهة مثل:
- مساحات مطبخ الموظفين في المحلات والمكاتب وبيئات العمل الأخرى؛



5. חלקי חילוף

עד לתום תקופת האחריות, תספק איקאה את חלקי החילוף הנדרשים לצורך תיקון המוצר. ככל שמחיר המוצר עלה על 300 ש"ח – תספק איקאה חלפים לצורך תיקון המוצר למשך שנה נוספת לאחר תום תקופת האחריות (ובסה"כ למשך שלוש שנים), למעט ככל שקבוע אחרת בחוק.

6. תנאים לגביית תשלום

איקאה רשאית לדרוש תמורה בעד תיקון שביצעה לפי דרישת הצרכן או בעד הובלתו או החלפתו של המוצר, אם הוכח, לפני ביצוע התיקון, שהקלקול בו נגרם מאחת הסיבות שלהלן:

א. כוח עליון שהתרחש במועד מאוחר ממועד רכישת המוצר;

ב. זדון או רשלנות של הצרכן, לרבות שימוש במוצר בניגוד להוראות השימוש;

ג. שימוש שאינו ביתי;

ד. תיקון שנעשה במוצר בידי מי שלא הורשה לכך מטעם איקאה, בנסיבות שאינן נובעות מהפרת חוביה של איקאה.

7. מקום ביצוע התיקונים

איקאה תתקן את המוצר בתקופת האחריות תוך 10 ימים מיום מסירתו על ידי הצרכן לאחת מחנויות איקאה המשמשות גם כתחנות שירות:

אזור/עיר	כתובת	טל.
אזור ירושלים	איקאה אשתאול, המלאכה 7, אזה"ת הר טוב	09-8928888
אזור תל אביב	איקאה ראשון, לציון היוזמה 1, ראשון לציון	09-8928888
	איקאה נתניה, גיבורי ישראל 1, נתניה	09-8928888
חיפה	איקאה קריית אתא, דרך חיפה 52, קריית אתא	09-8928888
באר שבע	איקאה באר שבע, הירדן 24, באר שבע	09-8928888

על אף האמור, המוצרים הבאים יתוקנו בבית הצרכן ובזמנים המפורטים (לעניין הזמנים – ובלבד שהקלקול מונע את השימוש העיקרי שלשמו מיועדים המוצרים): מקרר, מקפיא (תוך יום מרגע הקריאה), כיריים (תוך יומיים מיום הקריאה), תנור אפיה, מדיח כלים (תוך שלושה ימים מיום הקריאה), מוצרים שמפאת גודלם, משקלם, נפחם או היותם מחוברים דרך קבע לא ניתן להוביל. ככל שנדרש תיקון של מוצרים אלה במעבדה, איקאה תעבירם למעבדה ותחזירם בלא תמורה.

תעודת אחריות למוצרי חשמל ביתיים

לקוח/ה יקר/ה, איקאה מברכת אותך על רכישת מוצר החשמל החדש. תעודת אחריות זו מהווה אסמכתא לקבלת אחריות בקשר למוצר. האחריות תינתן גם בעת הצגת מדבקת אחריות שקיבלת בחנות עם פרטי הרכישה ובכפוף לאמור בתעודת האחריות.

1. הגדרות בתעודה זו:

"מוצר" - מוצר חשמל, אלקטרוניקה וגז חדשים המיועדים לשימוש ביתי.
"קלקול" - ליקוי, פגם או קלקול.
"ימים" - לא כולל שבתות וחגים.

שם ותיאור המוצר שנרכש	למילוי בעת הרכישה
מספר סידורי/ דגם/שנת ייצור	למילוי בעת הרכישה
תאריך רכישה	למילוי בעת הרכישה
פרטי העוסק	ליבנה צפוני בע"מ (איקאה ישראל), ח.פ. 512536210, רחוב גיבורי ישראל 1, נתניה 4250401
פרטי היבואן	ליבנה צפוני בע"מ (איקאה ישראל), ח.פ. 512536210, רחוב גיבורי ישראל 1, נתניה 4250401 מוקד טלפוני *35832 או 09-8928888 בימים א-ה, בשעות 09:00-17:00, בימי שישי וערבי חג בשעות 09:00-13:00 או במייל: callcenter@by-ikea.co.il

2. תנאי האחריות

- תוקף האחריות לפי תעודה זו הינו שנתיים ממועד רכישת המוצר (להלן: **"תקופת האחריות"**).
- איקאה תתקן במהלך תקופת האחריות, בין בעצמה ובין באמצעות אחר מטעמה, לפי שיקול דעתה, כל קלקול שנתגלה במוצר. נדרשה במסגרת התיקון החלפה של המוצר או כל חלק ממנו, תבוצע ההחלפה ללא תמורה.
- ככל שנדרשת, כתנאי להפעלת המוצר, ההדרכה ו/או התקנה על ידי איקאה או מי מטעמה, תחול האחריות גם על ההתקנה ובלבד שזו בוצעה על ידי איקאה או מי מטעמה. ההתקנה ו/או ההדרכה תבוצענה תוך 7 ימים מיום אספקת המוצר או מיום בקשתך כי נספק לך שירות זה, ובלבד שלא חלפה שנה מיום רכישת המוצר ועד יום הבקשה. במקרה בו סופק לך שירות התקנה/הדרכה, תחול האחריות על המוצר רק במקרה בו לא נעשה בו שימוש עד למועד ההתקנה, והוא נשמר בתנאים ראויים העונים לדרישות איקאה.

3. אופן התיקון

במסגרת אחריות זו, איקאה תחזיר את המוצר למצב שבו היה אלמלא הקלקול. ככל שנדרשת בתקופת האחריות החלפת חלקים, יהיו חלקי החילוף מקוריים וחדשים. ככל שלא ניתן לתקן את המוצר או להחליף את החלקים, תספק איקאה מוצר חדש, זהה או מסוג, איכות, ועלות דומים, או תשיב את התמורה ששולמה עבורו, לפי שיקול דעתה הבלעדי.

לאחר התיקון או ההחלפה תמסור איקאה אישור בכתב המפרט את מהות התיקון או ההחלפה.

4. סייג לאחריות

איקאה תהא פטורה ממלוא חובותיה על פי תעודה זו במידה ומקור הקלקול הינו בנזק שנגרם על ידי הצרכן.

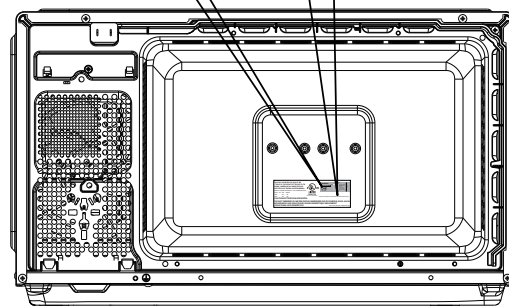
מאפיינים טכניים

STENABY 80624725	דגם
230-240 ~ וולט	מתח נקוב
50 הרץ	תדר נקוב
1550 וואט	הספק כניסה נקוב (מיקרוגל)
1000 וואט	הספק מוצא נקוב (מיקרוגל)
1100 וואט	הספק כניסה נקוב (גריל)
34 ליטר	קיבולת תנור
315 מ"מ	קוטר סיבוב
397×408×595 מ"מ	מידות חיצוניות
18.6 קילוגרם	משקל נקי
0.8 וואט	הספק במצב המתנה
20 דקות	הזמן המרבי הדרוש לתנור המיקרוגל כדי להגיע באופן אוטומטי למצב או לתנאי הספק נמוך ישים

מספר סידורי (מתחיל עם SN, קוד בן 22 ספרות)

מספר סידורי: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

מספר פריט (קוד בעל 8 ספרות)



תמונה להמחשה בלבד

סוגיות סביבתיות

על פי הנחיית פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני (WEEE), יש לאסוף ולטפל בנפרד ב-WEEE. אם בכל עת בעתיד תצטרכו להשליך מוצר זה, אל תשליכו אותו עם הפסולת הביתית. הנכם מתבקשים לשלוח מוצר זה לנקודת איסוף WEEE הקרובה אליכם.



בעיה	סיבה אפשרית	פתרון אפשרי
האוכל לא מבושל מספיק.	a. אתם משתמשים בכלים שאינם מתאימים לשימוש בתנור מיקרוגל. b. האוכל לא הופשר באופן מלא לפני החימום. c. פתחי האוורור חסומים בחלקם. d. בחרתם את זמן הבישול או רמת העוצמה הלא נכונה.	a. השתמשו רק בכלי בישול המתאימים למיקרוגל. b. תחילה יש להפשר לחלוטין את האוכל. c. הסירו כל דבר שחסם את פתחי האוורור. d. בחרו את זמן הבישול או רמת ההספק הנכונים.
האוכל אינו מופשר לחלוטין או באופן שווה.	a. אתם משתמשים בכלים שאינם מתאימים לשימוש בתנור מיקרוגל. b. בחרתם את המשקל או הזמן הלא נכון להפשרה. c. לא הפכתם את האוכל.	a. השתמשו רק בכלי בישול המתאימים למיקרוגל. b. בחרו את המשקל או הזמן הנכון להפשרה. c. הפכו את המזון כאשר נשמע הצפצוף.

לפני פנייה למרכז השירות

יש לבצע את הפעולות הבאות לפני פנייה למרכז השירות.

1. מכניסים לתנור כוס המכילה 300 מ"ל מים קרים. סוגרים היטב את הדלת.
2. מחממים את המים במשך דקה ב-100% עוצמת מיקרוגל.
3. ענו על השאלות הבאות:

שאלה	תשובה (מותר\אסור)
האם נורית התנור נדלקה?	
האם מאוורר הקירור עבד? (שמו את ידכם על התריס שמעל לוח הבקרה).	
האם המגש הסתובב? (זה נורמלי שהמגש מסתובב לכל כיוון).	
האם המים בכוס חמים?	

אם התשובה לכל אחת מהשאלות הנ"ל היא "לא", יש לבדוק את שקע החשמל, הנתיך ו/או המפסק. **אזהרה:** אין לטפל בתנור מיקרוגל באמצעות טכנאי מהסוג של "עשה זאת בעצמך".

- (1) התנור יחמם את האוכל באמצעות מיקרוגל בעוצמה 100% ולאחר מכן על ידי שימוש בגריל בלבד.
- (2) התנור יחמם את המזון באמצעות מיקרוגל בעוצמה 100% ולאחר מכן ב-50% עוצמת מיקרוגל.
- (3) בחר באפשרות זו כדי להמיס את החמאה הקפואה שהוצאה זה עתה מהמקפיא.

ניקיון ותחזוקה

הערה: חובה לנתק את התנור מאספקת החשמל לפני כל פעולת ניקוי או תחזוקה.

ניקוי המכשיר

- יש לנקות את התא הפנימי של התנור במטלית מעט-לחה.
- השתמשו במי סבון כדי לנקות את אביזרי התנור.
- יש לנקות בזהירות לכלוך שהצטבר על המשקוף והאטם ואת החלקים הסמוכים אליהם עם מטלית לחה.
- אין להשתמש בחומרי ניקוי חזקים שגורמים לשחיקה או במגרדי מתכת חדים לניקוי זכוכית דלת התנור מכיוון שהם עלולים לפגום או לשרוט את פני השטח, מה שעלול לגרום לניפוף הזכוכית.

טיפ לניקוי

לניקוי קל יותר של קירות התא שדבק בהן לכלוך עיקש:

1. מניחים חצי לימון בקערה ומוסיפים 300 מ"ל מים.
2. מחממים את התערובת על 100% עוצמת מיקרוגל למשך 3 דקות.
3. יש לנגב את התנור בעזרת מטלית רכה ויבשה.

⚠ זהירות

סכנת פציעה!

אסור למי שאינו מוסמך לכך לבצע פעולת תיקון או שירות הכרוכה בהסרת הכיסוי המעניק הגנה מפני חשיפה לאנרגיית מיקרוגל, בשל הסכנה הרבה הכרוכה בכך.

פתרון תקלות

אם נתקלים בבעיה, נסו לפתור אותה באמצעות הטבלה הבאה. אם הבעיה נמשכת, פנו למרכז השירות המורשה הקרוב.

בעיה	סיבה אפשרית	פתרון אפשרי
התנור לא פועל.	a. התנור לא מחובר לחשמל. b. הדלת פתוחה. c. לא הקשטם על הלחצנים הנכונים.	a. חברו את התנור לחשמל. b. סגרו את הדלת. c. בדקו ועקבו אחר ההנחיות הבאות
הכלים מתקמרים או גורמים לניצוצות בזמן הבישול	a. אתם משתמשים בכלים שאינם מתאימים לשימוש בתנור מיקרוגל. b. התחלתם בהליך החימום מבלי להכניס מזון לתנור.	a. השתמשו רק בכלי בישול המתאימים למיקרוגל. b. אל תתחילו לחמם לפני הכנסת מזון פנימה.
האוכל מבושל בצורה לא אחידה.	a. אתם משתמשים בכלים שאינם מתאימים לשימוש בתנור מיקרוגל. b. האוכל לא הופשר באופן מלא לפני החימום. c. בחרתם את זמן הבישול או רמת העוצמה הלא נכונה. d. לא הפכתם או ערבבתם את האוכל.	a. השתמשו רק בכלי בישול המתאימים למיקרוגל. b. תחילה יש להפשר לחלוטין את האוכל. c. בחרו את זמן הבישול או רמת ההספק הנכונים. d. הופכים או מערבבים את האוכל תוך כדי החימום.
האוכל מבושל יתר על המידה.	בחרתם את זמן הבישול או רמת העוצמה הלא נכונה.	בחרו את זמן הבישול או רמת ההספק הנכונים.

קוד (סוג מזון)	כמות מזון	כמות מוצגת	רמת הספק מיקרוגל/מצב חימום	זמן חימום
A06 (תפוחי אדמה לא קלופים)	1 (230 גרם)	1	P100	5'30"
	2 (460 גרם)	2		8'00"
	3 (690 גרם)	3		10'00"
A07 (תרד טרי)	200 גרם	200 גרם	P100	2'30"
A08 (שעועית ירוקה קפואה)	200 גרם	200 גרם	P100	4'00"
A09 (אפונה קפואה)	200 גרם	200 גרם	P100	3'30"
A10 (תערובת ירקות קפואים)	200 גרם	200 גרם	P100	3'30"
A11 (ברוקולי קפוא)	200 גרם	200 גרם	P100	4'00"
A12 (פסטות)	50 גרם (עם 450 מ"ל של מים קרים)	50 גרם	P80	18'00"
	100 גרם (עם 800 מ"ל של מים קרים)	100 גרם		21'00"
	150 גרם (עם 1200 מ"ל של מים קרים)	150 גרם		24'00"
A13 (לזניה קפואה)	300 גרם	300 גרם	C-1	13'00"
A14 (קינואה)	100 גרם	100 גרם	P100/P50 ²⁾	3'00"/10'00"
A15 (קוסקוס)	200 גרם	200 גרם	P100/P50 ²⁾	3'00"/8'00"
A16 (מקרונים)	100 גרם	100 גרם	P80	6'00"
A17 (אורז חום)	200 גרם	200 גרם	P100/P50 ²⁾	5'00"/20'00"
A18 (דייסת שיבולת שועל)	2 מנות (57 גרם)	57 גרם	P100/P50 ²⁾	3'00"/3'00"
A19 (פופקורן)	50 גרם	50 גרם	P100	1'20"
	100 גרם	100 גרם		2'10"
A20 (משקאות)	כוס אחת (120 מ"ל)	1	P100	1'00"
	2 כוסות (240 מ"ל)	2		1'40"
	3 כוסות (360 מ"ל)	3		2'30"
A21 (האופק האמח) ³⁾	230 גרם	230 גרם	P100	1'10"

כדי להפעיל או לבטל את נעילת הילדים, יש להקיש ולהחזיק את  למשך 3 שניות כאשר התנור במצב המתנה. התנור ישמיע צפצוף לפני שינוי מצב נעילת הילדים.

בדיקת מידע במהלך החימום

התנור מאפשר בדיקה של סוגים מסוימים של מידע במהלך החימום.

שימוש בתפריט האוטומטי

ניתן להשתמש בתפריט האוטומטי כדי לבשל או לחמם במהירות 21 סוגי מזון כמפורט בטבלה הבאה. בצעו את השלבים הבאים כדי להשתמש בתפריט האוטומטי:

1. הקישו על . המסך מציג "A01", כלומר פיצה קפואה.
2. אם ברצונכם לבחור סוג מזון אחר, הקישו על  או סובבו את בורר הבחירה כדי לעבור בין פריטי התפריט עד שהקוד לסוג המזון הרצוי יופיע על המסך.
3. הקישו על  כדי לאשר. המסך מציג את כמות מוגדרת מראש עבור סוג מזון זה.
4. אם בתפריט יש יותר מכמות מוגדרת מראש אחת עבור סוג מזון זה והנכם מעוניינים לשנות את הכמות, סובבו את כפתור הבחירה כדי לבחור את הכמות הרצויה.
5. הקישו על  כדי להתחיל בחימום.

טבלת תפריט אוטומטי:

קוד (סוג מזון)	כמות מזון	כמות מוצגת	רמת הספק מיקרוגל/מצב חימום	זמן חימום
A01 (פיצה קפואה)	200 גרם	200 גרם	P100/G-1 ¹⁾	2'30"/6'00"
	300 גרם	300 גרם		3'20"/6'00"
	400 גרם	400 גרם		4'00"/6'00"
A02 (בשר)	150 גרם	150 גרם	P100	2'30"
	300 גרם	300 גרם		4'00"
	450 גרם	450 גרם		5'30"
	600 גרם	600 גרם		6'30"
A03 (דגים)	150 גרם	150 גרם	P80	2'30"
	250 גרם	250 גרם		3'00"
	350 גרם	350 גרם		4'30"
	450 גרם	450 גרם		5'00"
	650 גרם	650 גרם		6'00"
A04 (ירקות)	150 גרם	150 גרם	P100	2'00"
	350 גרם	350 גרם		3'30"
	500 גרם	500 גרם		4'30"
A05 (תפוחי אדמה מקולפים)	400 גרם	400 גרם	P100	5'30"

- אם הגדרת את השעון, הקש על  כדי לבדוק את השעה הנוכחית. המסך יציג את הזמן למשך 3 שניות.
- כאשר התנור מחמם באמצעות מיקרוגל בלבד, הקישו על  כדי לבדוק את רמת ההספק. המסך יציג את רמת ההספק למשך 3 שניות.
- כאשר התנור מחמם באמצעות הגריל בלבד או בחימום משולב, הקישו על  כדי לבדוק את מצב החימום. המסך יציג את מצב החימום למשך 3 שניות.

הפשרה לפי זמן

כדי להתחיל להפשיר מזון על פי זמן, בצע את השלבים הבאים:

1. הקשה כפולה * על המסך מציג "d-2".
 2. סובבו את בורר הבחירה כדי לבחור משך זמן. משך הזמן המקסימלי הוא 95 דקות.
 3. הקישו על Δ_{+30} כדי להתחיל בהפשרה.
- הערה:** הזמזם יישמע כתזכורת לכך שיש להפוך את פריט המזון במהלך ההפשרה.
אם אין פעולה מצד המשתמש, התנור ימשיך כרגיל.

שימוש בגריל בלבד או חימום משולב (מיקרוגל+גריל)

כדי להתחיל לחמם באמצעות הגריל בלבד, או חימום משולב (מיקרוגל+גריל), בצעו את השלבים הבאים:

1. הקישו על $\square$. המסך מציג "G-1", כלומר מצב החימום הוא גריל בלבד.
2. אם ברצונכם להשתמש בחימום משולב (מיקרוגל+גריל), הקישו פעם אחת או יותר על $\square$ או סובבו את כפתור הבחירה כדי לבחור "C-1" או "C-2".
3. הקישו על Δ_{+30} כדי לאשר.
4. סובבו את בורר הבחירה כדי לבחור משך זמן. משך הזמן המקסימלי הוא 95 דקות.
5. הקישו על Δ_{+30} כדי להתחיל בחימום.

טבלת מקור הספק:

מצב חימום	הספק מיקרוגל	הספק גריל
G-1	0%	100%
C-1	55%	45%
C-2	34%	66%

שימוש בחימום דו-שלבי

הערות:

- ניתן להשתמש בתכונה זו כדי לאפשר לתנור לבשל את האוכל בשני שלבים. שיטות החימום בשני השלבים חייבות להיות שונות זו מזו.
- אם שיטת החימום של אחד מהשלבים היא הפשרה, התנור תמיד יפשיר את האוכל בשלב הראשון.

לדוגמה, כדי להפשיר את האוכל למשך 5 דקות ולאחר מכן לחמם אותו במיקרוגל למשך 7 דקות באמצעות 80% כוח מיקרוגל, יש לבצע את השלבים הבאים:

1. הקשה כפולה * על המסך מציג "d-2".
2. סובבו את כפתור הבחירה כדי להגדיר את זמן ההפשרה ל-5 דקות.
3. הקישו על $\square$. המסך מציג "P100".
4. הקישו על $\square$ או סובבו את כפתור הבחירה כדי להגדיר את רמת ההספק ל-"P80".
5. הקישו על Δ_{+30} כדי לאשר.
6. סובבו את בורר הבחירה כדי להגדיר את זמן החימום ל-7 דקות.
7. הקישו על Δ_{+30} כדי להתחיל בחימום.

שימוש בחימום מהיר

ניתן להשתמש בחימום מהיר כדי להתחיל בחימום באמצעות 100% עוצמת מיקרוגל עלידי הקשה על כפתור בודד.

שיטה 1:

1. הקישו על Δ_{+30} כדי להתחיל בחימום למשך 30 שניות.
2. אם ברצונכם להאריך את זמן החימום תוך כדי החימום, הקישו על Δ_{+30} שוב כדי להגדיל את זמן החימום במרווחים של 30 שניות. הזמן הארוך ביותר שניתן להגדיר הוא 95 דקות.

שיטה 2:

1. סובבו את בורר הבחירה כדי לבחור משך זמן. משך הזמן המקסימלי הוא 95 דקות.
2. הקישו על Δ_{+30} כדי להתחיל בחימום.
3. אם ברצונכם להאריך את זמן החימום תוך כדי החימום, הקישו על Δ_{+30} שוב כדי להגדיל את זמן החימום במרווחים של 30 שניות. הזמן הארוך ביותר שניתן להגדיר הוא 95 דקות.

הכנת פופקורן

כדי להתחיל להכין פופקורן באמצעות 100% עוצמת מיקרוגל, יש לבצע את השלבים הבאים:

1. הקישו על $\square$. המסך מציג "50g", כלומר 50 גרם של פופקורן.
2. אם רוצים להכין 100 גרם של פופקורן, הקישו $\square$ שוב כדי לשנות את המשקל המוצג ל-"100g".
3. הקישו על Δ_{+30} כדי להתחיל בחימום.

שימוש בפונקציית נעילת ילדים

פונקציית נעילת הילדים נועדה כדי למנוע מילדים קטנים להפעיל את התנור באמצעות לוח הבקרה. כאשר נעילת הילדים מופעלת, המסך מציג את סמל נעילת הילדים וכל לחצני לוח הבקרה מושבתים.

כיוון השעון

ניתן להשתמש בתנור ללא כיוון השעון. לכיוון השעון, יש לבצע את הצעדים הבאים:

1. כאשר התנור במצב המתנה, הקישו פעמיים על  כדי להיכנס למצב הגדרת השעון. ספרות השעות יחלו להבהב על המסך.
2. סובבו את בורר הבחירה כדי לקבוע את השעה.
3. הקישו על  כדי לאשר. ספרות הדקות מתחילות להבהב על המסך.
4. סובבו את בורר הבחירה כדי לקבוע את הדקות.
5. הקישו על  כדי לשמור את הזמן ולצאת ממצב הגדרת השעון. המסך מציג את השעה באופן קבוע.

הערות:

- כדי לשנות את השעה מאוחר יותר, חזרו על השלבים הקודמים.
- כדי לצאת ממצב הגדרת השעון בכל עת, הקישו על .
- התנור מציג תמיד את השעון בתצורת 24 שעות.
- אם לא תכוונו את השעון, התנור יציג תמיד "00:00".
- אם התנור ינותק מהחשמל או במקרה של הפסקת חשמל, יש לכוון את השעון שוב.

שימוש בטיימר

ניתן להשתמש בטיימר כדי לעקוב אחר הזמן בעת בישול או בעת ביצוע פעולות אחרות. כאשר הטיימר פועל, התנור אינו עושה דבר מלבד הצגת הזמן הנוטר.

כדי להגדיר את הטיימר, יש לבצע את השלבים הבאים:

1. כאשר התנור במצב המתנה, הקישו  כדי להיכנס למצב הגדרת טיימר. "00:00" מתחיל להבהב על המסך.
2. סובבו את בורר הבחירה כדי לבחור משך זמן. משך הזמן המקסימלי הוא 95 דקות.
3. הקישו על  כדי להפעיל את הטיימר. המסך מתחיל להציג את הזמן שנותר.

הערות:

- כאשר הזמן הקצוב בטיימר מסתיים, התנור מצפצף 5 פעמים וחוזר למצב המתנה.
- כדי לסיים את הזמן המוקצה בטיימר מוקדם יותר, יש להקיש על .
- לא ניתן להשתמש בפונקציות אחרות של התנור כאשר הטיימר פועל.

חימום באמצעות מיקרוגל בלבד

בעת חימום באמצעות מיקרוגל בלבד, ניתן לבחור בכל אחת מ-5 רמות ההספק הבאות. ככל שרמת ההספק גבוהה יותר, זמן החימום הנדרש קצר יותר.

רמת הספק	קוד המוצג על המסך	עוצמת הספק מוצג
100%	P100	1000 וואט
80%	P80	800 וואט
50%	P50	500 וואט
30%	P30	300 וואט
10%	P10	100 וואט

כדי להתחיל לחמם באמצעות מיקרוגל בלבד, יש לבצע את השלבים הבאים:

1. הקישו על . המסך מציג "P100", כלומר רמת הכוח היא 100%.
2. אם ברצונכם להנמיך את רמת העוצמה, הקישו פעם אחת או יותר על  או סובבו את בורר הבחירה כדי לבחור רמת עוצמה נמוכה יותר.
3. הקישו על  כדי לאשר את רמת העוצמה שנבחרה.
4. סובבו את בורר הבחירה כדי לבחור משך זמן. משך הזמן המקסימלי הוא 95 דקות.
5. הקישו על  כדי להתחיל בחימום.

הפשרה

ניתן להשתמש בתנור כדי להפשיר מזון קפוא שזה עתה הוצא מהמקפיא באמצעות מיקרוגל. התנור משתמש תמיד ב-30% הספק מיקרוגל כדי להפשיר מזון.

הפשרה לפי משקל

כדי להתחיל להפשיר מזון לפי משקל, בצעו את השלבים הבאים:

1. הקישו על . המסך מציג "d-1".
2. סובבו את בורר הבחירה כדי לבחור משקל מזון בין 100 גרם ל-2000 גרם. **טיפ:** התנור יקבע את זמן ההפשרה הנדרש בהתאם למשקל הנתון.
3. הקישו על  כדי להתחיל בהפשרה.

הערה: הזמזם יישמע כתזכורת לכך שיש להפוך את פריט המזון במהלך ההפשרה.

אם אין פעולה מצד המשתמש, התנור ימשיך כרגיל.

הנחיות כלליות

- לפני השימוש בכל אחת מפונקציות החימום (כולל הפשרה), יש לוודא שמגש הזכוכית מותקן כהלכה, ולאחר מכן להניח את האוכל במרכז מגש הזכוכית ולסגור את הדלת. התנור יתחיל להתחמם רק כאשר הדלת סגורה לחלוטין.
- במידה והנכם משתמשים לא מנוסים ואינכם יודעים כמה זמן חימום נדרש, התחילו עם זמן חימום קצר ולאחר מכן הוסיפו עוד זמן במידת הצורך. חימום יתר של מזון לא רק מבזבז חשמל, אלא גם מהווה סכנה בטיחותית.
- ככל שהמזון קר יותר וככל שהוא מכיל יותר מים, כך זמן החימום הנדרש ארוך יותר.
- לפני השימוש בלוח הבקרה, יש לוודא שאיננו נעול.
- כברירת מחדל, ישמע צפצוף כאשר מקישים על לחצן כלשהו בלוח הבקרה.
- במצב המתנה, המסך מציג את השעה הנוכחית במידה והשעה הוגדרה, או "00:00" במידה ולא.
- ניתן להתחיל בחימום רק כאשר התנור במצב המתנה. כדי להחזיר את התנור למצב המתנה בכל עת, יש להקיש על  3 sec.
- לאחר סיום החימום, עם פתיחת הדלת, התנור יפסיק לצפצף, יחזור למצב המתנה ויציג "00:00".
- כדי לסיים את החימום מוקדם יותר, ניתן להקיש על  3 sec.
- לא ניתן לשנות את העוצמה במהלך החימום.
- במהלך החימום, התנור עשוי לצפצף כדי להזכיר לכם להפוך את האוכל. כאשר שומעים את הצפצוף, יש לפתוח את הדלת, להפוך את האוכל, לסגור את הדלת ולאחר מכן להקיש על  כדי להמשיך בחימום. אם לא תתבצע פעולה כלשהי, התנור ימשיך בחימום.
- בכל מצבי החימום למעט הפשרה לפי משקל, ניתן להקיש על  כדי להאריך את זמן החימום במרווחים של 30 שניות. **הערה:** אם החימום החל באמצעות פונקציית התפריט האוטומטי, לא ניתן לשנות את זמן החימום במהלך החימום.
- במידה והגדרתם את התנור לחימום של יותר מ-20 דקות ב-100% עוצמת מיקרוגל, אזי לאחר 20 הדקות הראשונות, התנור יוריד אוטומטית את רמת העוצמה ל-80% כדי להגן על המגנטרון.

הפעלת התנור

לאחר חיבור התנור לשקע החשמל, הוא יצפצף פעם אחת, ידליק את המסך ויכנס למצב המתנה.

כיבוי התנור

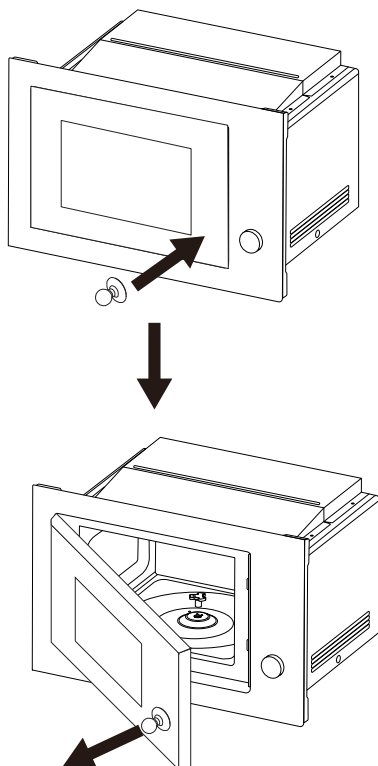
כדי לכבות את התנור, יש למשוך ולהוציא את תקע החשמל מהשקע בקיר.

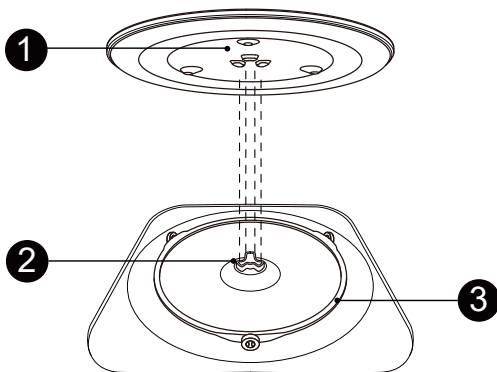
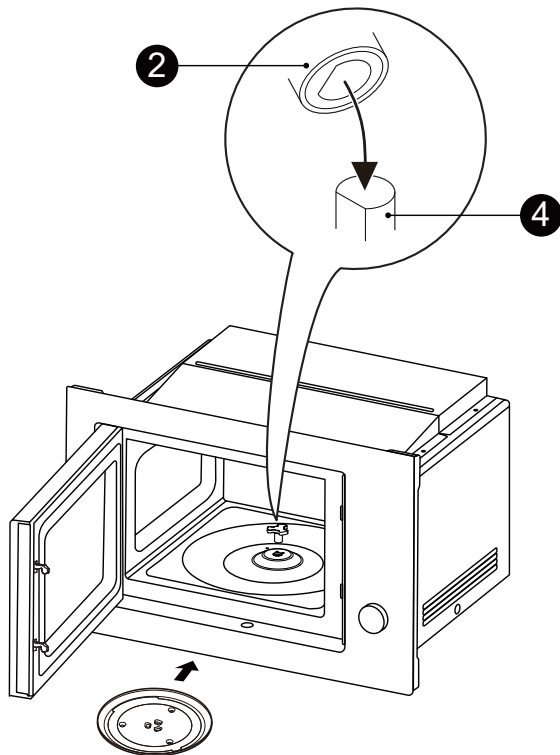
לפתיחת הדלת

התנור מאפשר פתיחה של הדלת באופן אלקטרוני. כדי לפתוח את הדלת בצורה זו, יש להקיש על  כאשר התנור פועל.

במקרה שמערכת הדלת האלקטרונית לא פועלת, או שהנכם מעוניינים לפתוח את הדלת כשהתנור כבוי, לפתיחת הדלת בצעו את השלבים הבאים:

1. חברו את כוס היניקה המצורפת למשטח הדלת.
2. משכו את כוס היניקה כלפי חוץ כדי לפתוח את הדלת.





הערות:

- (a) אסור להניח את מגש הזכוכית הפוך.
- (b) וודאו שמגש הזכוכית מסתובב בחופשיות.
- (c) יש להשתמש תמיד גם במגש הזכוכית וגם במכלול הסיבוב במהלך הבישול.
- (d) תמיד יש להניח את המזון ומכלי מזון על מגש הזכוכית טרם הבישול.
- (e) אם מגש הזכוכית או משטח הסיבוב נסדק או נשבר, יש לפנות למרכז השירות המורשה הקרוב.

- יש לחבר את התנור ישירות לשקע בקיר ולא לכבל מאריך או פס חשמל הניתן לניוד. כמו כן, חשוב לוודא ששקע החשמל בו משתמשים אינו בשימוש על ידי מכשירים אחרים.
- יש להתקין את השקע ולהחליף כבל חיבור רק על ידי חשמלאי מוסמך.
- אם התקע כבר לא נגיש לאחר ההתקנה, יש להתקין ליד התנור התקן ניתוק רב-קוטבי עם מרווח מגע של לפחות 3 מ"מ.



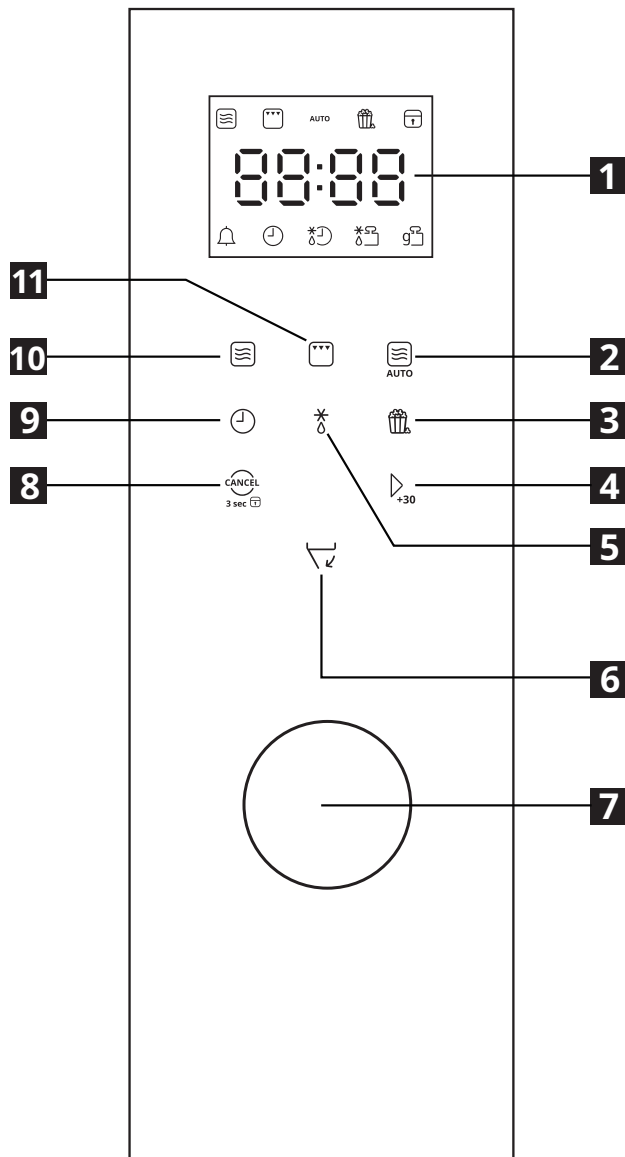
משטחים נגישים במכשיר עשויים להיות חמים במהלך הפעולה.

התקנת מגש הזכוכית

לפני השימוש בתנור להכנת אוכל בפעם הראשונה, יש להתקין כראוי את מגש הזכוכית (המסתובב).

1. הניחו את בסיס המגש (2) על ציר המנוע (4) בתחתית התא.
2. הניחו את תומך המגש (3) בחריץ העגול בתחתית התא.
3. הניחו את מגש הזכוכית (1) על תומך המגש (3). יש לוודא שמכלול המסובב (2) משתלב בתחתית מגש הזכוכית ומסובב אותו.

לוח בקרה



- 1 מסך LED
- 2 לחצן תפריט אוטומטי
- 3 לחצן פופקורן
- 4 לחצן התחלה/אישור/חימום מהיר
- 5 לחצן הפשרה
- 6 לחצן פתיחת דלת
- 7 בורר בחירה
- 8 לחצן עצירה/ביטול/נעילת ילדים
- 9 לחצן שעון/טיימר
- 10 לחצן מצב מיקרוגל
- 11 לחצן מצב משולב/גריל

התקנה

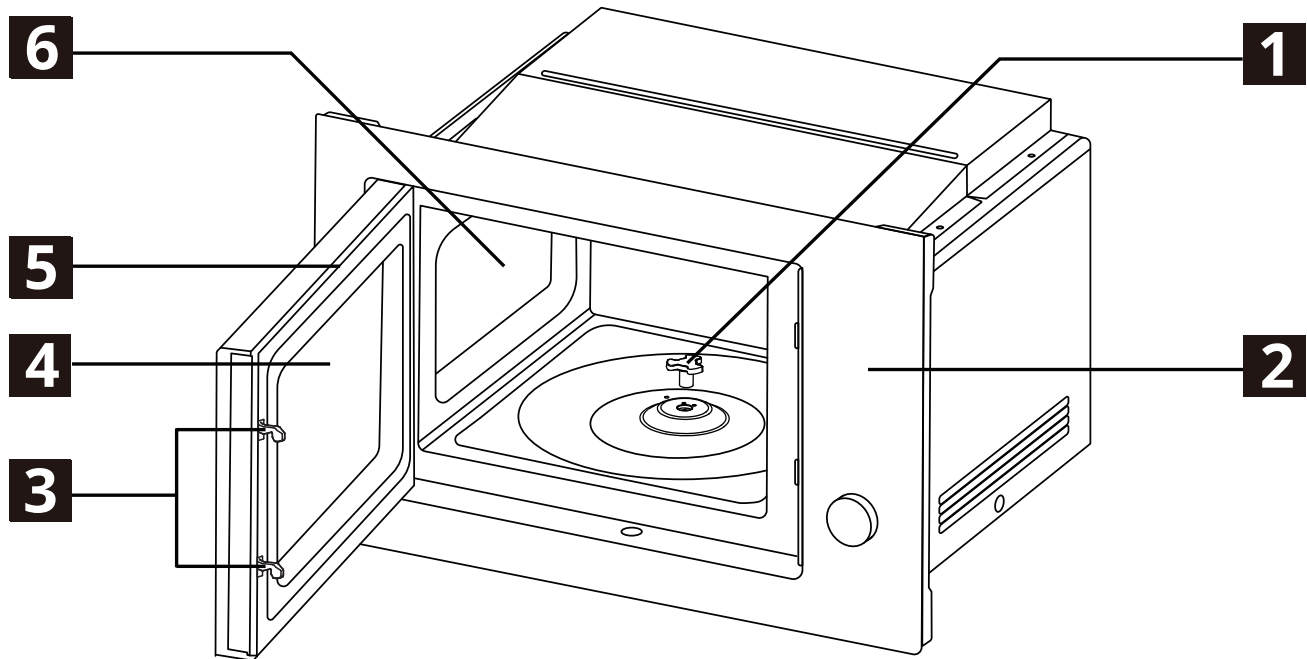
לפני תחילת ההתקנה

- יש להסיר את כל חומרי האריזה והאביזרים.
- יש להסיר את כל סרטי ההגנה ממשטח התנור.
- אין להסיר את כיסוי המיקה בצבע חום בהיר המחובר לחלל התנור להגנה על המגנטרון.
- בדקו את התנור וחפשו אחר נזקים כגון שקעים או דלת שבורה. אין להתקין את התנור אם הוא פגום.

התקנת תנור המיקרוגל

- לצורך ההתקנה של תנור זה יש לעקוב אחר הוראות ההרכבה הנפרדות עבור המכשיר.
- תנור זה מיועד לשימוש ביתי בלבד.
- תנור זה מיועד לשימוש מובנה בלבד. הוא אינו מיועד לשימוש כשהוא מונח על גבי דלפק או בתוך ארון.
- ניתן להתקין את התנור בארון צמוד קיר ברוחב 60 ס"מ.
- התנור מצויד בתקע ויש לחבר אותו רק לשקע מוארק שהותקן כהלכה.
- לפני חיבור התנור, יש לוודא שהמתח והתדר של מערכת החשמל תואמים לאלו המופיעים בתווית הדירוג של התנור.

תיאור מוצר



- | | |
|---|--------------------|
| 1 | בסיס למגש |
| 2 | לוח בקרה |
| 3 | מערכת נעילת בטיחות |
| 4 | חלון צפייה |
| 5 | מערך הדלת |
| 6 | תא פנימי |

הערות:

- אין להניח את מגש רשת הגריל בתוך התנור כאשר מצב החימום הוא מיקרוגל בלבד. נא לעיין בטבלה שלהלן לפרטים נוספים.
- בעת השימוש במגש רשת הגריל לבישול, יש להניח אותו תמיד על מגש הזכוכית.

מגש רשת גריל		מצב חימום	
			
אסור		מיקרוגל בלבד	
מותר		G-1 (גריל בלבד)	
מותר		C-1 (מיקרוגל + גריל)	משולב
מותר		C-2 (מיקרוגל + גריל)	

תוכן האריזה

1 תנור מיקרוגל

2 מגש זכוכית (מסתובב)

3 תומך למגש

4 בסיס למגש

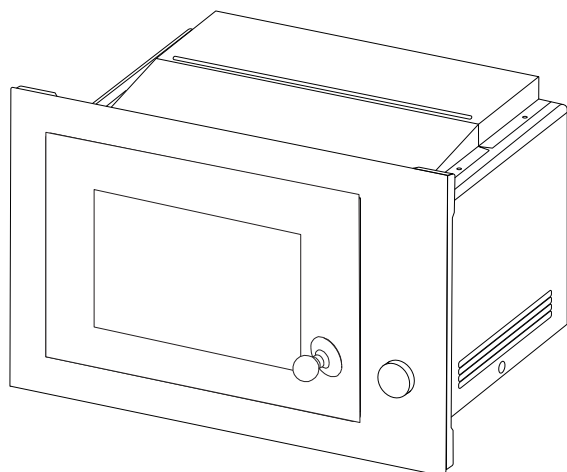
5 מגש רשת גריל

6 כוס יניקה

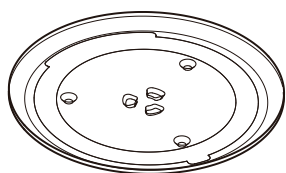
הערה: כוס היניקה משמשת לפתיחת הדלת
 כשהמיקרוגל במצב כבוי או כשאין אספקת
 חשמל זמינה. מידע נוסף על השימוש בעמוד
 13.

7 מדריך למשתמש

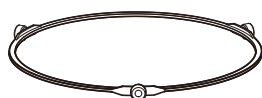
1



2



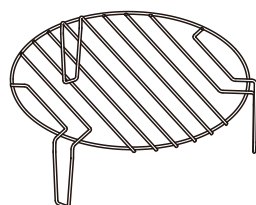
3



4



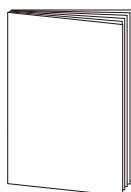
5



6



7



חומרים בהם ניתן להשתמש בתנור המיקרוגל

כלים	הערות
צלחת השחמה	יש לפעול לפי הוראות היצרן. החלק התחתון של צלחת ההשחמה חייב להיות לפחות בגובה של 5 מ"מ מעל משטח הסיבוב. שימוש לא נכון עלול לגרום למשטח הסיבוב להישבר.
כלי אוכל	כלים המתאימים למיקרוגל בלבד. יש לפעול לפי הוראות היצרן. אין להשתמש בכלים סדוקים או עם שברים.
צנצנות זכוכית	חובה להסיר את המכסה. יש להשתמש רק לחימום מזון עד להיותו חם בלבד. מרבית צנצנות הזכוכית אינן עמידות בחום ועלולות להישבר.
כלי זכוכית	כלי זכוכית המיועדים לשימוש בתנור ועמידים לחום בלבד. יש לוודא שאין עיטורים מתכתיים. אין להשתמש בכלים סדוקים או עם שברים.
שקיות לבישול בתנור	יש לפעול לפי הוראות היצרן. אין לסגור באמצעות סוגר או אמצעי עשוי מתכת. יש ליצור חריצים כדי לאפשר לאדים לצאת החוצה.
צלחות וכוסות נייר	ניתן להשתמש לבישול/חימום לטווח קצר בלבד. אין להשאיר את התנור ללא השגחה בזמן הבישול והחימום.
מגבות נייר	יש להשתמש לכיסוי מזון לחימום חוזר ולספיגת שומן. ניתן להשתמש תחת השגחה לבישול וחימום לזמן קצר בלבד.
נייר פרגמנט	יש להשתמש ככיסוי למניעת התזה או לעטיפה בעת אידוי.
פלסטיק	כלים המתאימים למיקרוגל בלבד. יש לפעול על פי הוראות היצרן. הכלי צריך להיות מסומן כ"בטוח לשימוש במיקרוגל". חלק מכלי הפלסטיק מתרככים כשהמזון בפנים מתחמם. יש לחתוך, לנקב או לאוורר "שקיות הרתחה" ושקיות ניילון הסגורות היטב לפי ההוראות על גבי האריזה.
ניילון נצמד	כלים המתאימים למיקרוגל בלבד. יש להשתמש כדי לכסות מזון במהלך הבישול והחימום כדי לשמור על הלחות. אסור לאפשר לניילון הנצמד לגעת באוכל.
מדי חום	יש להשתמש במדי חום המתאימים למיקרוגל בלבד (מדחומי בשר וסוכר).
נייר שעווה	יש להשתמש ככיסוי למניעת התזה ולשמירה על לחות.

חומרים שיש להימנע משימוש בהם בתנורי מיקרוגל

כלים	הערות
מגשי אלומיניום	צורת הכלי עלולה להתעוות או להתקמר. יש להעביר את האוכל לצלחת המתאימה לשימוש במיקרוגל.
מזון באריזת קרטון עם ידיות או חלקי מתכת	צורת הכלי עלולה להתעוות או להתקמר. יש להעביר את האוכל לצלחת המתאימה לשימוש במיקרוגל.
כלי מתכת או כלי אוכל עם גימור מתכתי	המתכת מונעת מאנרגיית המיקרוגל להגיע אל המזון. עיטור מתכת עלול לגרום לעיוות בכלי.
מהדקים וחיבורים מתכתיים	עלול לגרום לעיוות ולגרום להתלקחות שריפה בתנור.
שקיות נייר	עלולות לגרום להתלקחות שריפה בתנור.
פלסטיק מוקצף	כלים העשויים פלסטיק מוקצף עשויים להיות מומסים או לזהם את הנוזלים האגורים בתוכם כאשר הם נחשפים לחום גבוה.
עץ	כלים מעץ יתייבשו בשימוש בתנורי מיקרוגל ואף עלולים להיסדק או להתבקע.

- דלת התנור מכיוון שהם עלולים לפגום או לשרוט את פני השטח, מה שעלול לגרום לניפוף הזכוכית.
- טיפ לניקוי ★ לניקוי קל יותר של דפנות החלל שהמזון המבושל יכול לגעת בהם: מניחים חצי לימון בקערה, מוסיפים 300 מ"ל מים ומחממים על 100% עוצמת מיקרוגל למשך 10 דקות. יש לנגב את התנור בעזרת מטלית רכה ויבשה.

⚠ זהירות

סכנת פציעה
אסור למי שאינו מוסמך לכך לבצע פעולת תיקון או שירות הכרוכה בהסרת הכיסוי המעניק הגנה מפני חשיפה לאנרגיית מיקרוגל, בשל הסכנה הרבה הכרוכה בכך.

עיינו בקפידה בהוראות בנושא "חומרים שניתן להשתמש בהם בתנור מיקרוגל או שיש להימנע מהם בתנור מיקרוגל."

ייתכנו כלים לא מתכתיים מסוימים שאינם בטוחים לשימוש בתנורי מיקרוגל. במידה וקיים ספק, ניתן לבדוק את הכלי המדובר על פי ההליך הבא.

בדיקת כלים:

- ממלאים מיכל המתאים לשימוש בתנורי מיקרוגל בכוס מים קרים (250 מ"ל) ומניחים אותו בתנור יחד עם הכלי שאותו רוצים לבדוק.
- מבשלים בעצמה מקסימלית במשך דקה.
- נוגעים וממששים את הכלי בזהירות. במידה והכלי הריק חם, אין להשתמש בו לבישול במיקרוגל.
- אין לחרוג מזמן בישול של דקה.

הפחתת הסיכון לפציעה בעת התקנת הארקה

⚠ סכנה

סכנת התחשמלות

נגיעה בחלק מהרכיבים הפנימיים של התנור, עלולה לגרום לפציעה חמורה או מוות. אין לפרק מכשיר זה.

⚠ אזהרה!

סכנת התחשמלות

שימוש לא נכון בהארקה עלול לגרום להתחשמלות. אין לחבר את המכשיר לשקע החשמל עד שהוא מותקן ומוארק כהלכה.

המכשיר חייב להיות מוארק. במקרה של קצר חשמלי, ההארקה מפחיתה את הסיכון להתחשמלות בכך שחלק ניכר מהזרם החשמלי זורם דרך חוט ההארקה אל הקרקע. מכשיר זה מצויד בכבל בעל חוט הארקה עם תקע הארקה. תקע החשמל חייב להיות מחובר לשקע שמותקן כראוי ומוארק כהלכה.

יש להתייעץ עם חשמלאי או איש שירות מוסמך אם הוראות ההארקה אינן מובנות לחלוטין או אם קיים ספק באם המכשיר מוארק כהלכה. אם יש צורך להשתמש בכבל מאריך כדי לחבר את המכשיר לשקע החשמל, יש להשתמש רק בכבל מאריך עם תקע בעל 3 פינים.

- יחד עם המכשיר מסופק כבל חשמל קצר בכדי להפחית את הסיכונים הנובעים מהסתבכות של הכבל או מעידה על כבל ארוך יותר.

- באם נעשה שימוש בערכת כבלים ארוכה או כבל מאריך יש לוודא את הפרטים הבאים:
 - הדירוג האנרגטי המסומן על ערכת הכבל או הכבל המאריך צריך להיות גבוה לפחות כמו הדירוג האנרגטי של המכשיר.
 - הכבל המאריך חייב להיות כבל בעל 3 גידים, לטובת הארקה.

- יש להקפיד על סידור הכבל המאריך כך שהוא לא ישתלשל על השיש או על המשטח עליו מונח המכשיר בצורה שבה ילדים יכולים למשוך אותו או למעוד עליו בלי כוונה.

ניקוי המכשיר

יש להקפיד על ניתוק המכשיר מהחשמל.

- יש לנקות את חלל התנור לאחר השימוש עם מטלית מעט לחה.
- השתמשו במי סבון כדי לנקות את אביזרי התנור.
- יש לנקות בזירות לכלוך שהצטבר על המשקוף והאטם ואת החלקים הסמוכים אליהם עם מטלית לחה.
- אין להשתמש בחומרי ניקוי חזקים שגורמים לשחיקה או במגרדי מתכת חדים לניקוי זכוכית

- מכשיר חשמלי זה מיועד לשימוש ביתי ולשימושים דומים, למשל:
 - אזורי עובדי המטבח, במשרדים וסביבות עבודה אחרות;
 - לקוחות בבתי מלון, מוטלים וסביבות מגורים אחרות;
 - בתי חווה;
 - B&B, צימרים וכדומה.

- תנור המיקרוגל מיועד לחימום מזון ומשקה בלבד. ייבוש של מזון או בגדים, חימום של כריות חימום, נעלי בית, ספוגים, מטליות לחות וכדומה עלולים לגרום לסכנת פציעה, התלקחות או שריפה. אין להשתמש במכלים עשויי מתכת או אם חלקים מתכתיים לאחסון מזון ו/או משקה מכיוון שהם עלולים להתלקח. תנור המיקרוגל אינו מובנה וניתן להניחו בכל מקום. כדי למנוע התחממות יתר אין להתקינו בארון או מאחורי דלת דקורטיבית.
- חל איסור לנקות את המכשיר עם מנקה אדים.
- תנור המיקרוגל אינו מובנה וניתן להניחו בכל מקום.
- יש להציב את המשטח האחורי של המכשירים כנגד קיר.
- המכשיר אינו מיועד להפעלה באמצעות טיימר חיצוני או מערכת שלט רחוק נפרדת.
- יש לשים לב לכך שהטמפרטורה של משטחים נגישים עשויה להיות גבוהה כאשר המכשיר פועל.

⚠ אזהרה: כאשר המכשיר מופעל במצב משולב,

בשל הטמפרטורות הגבוהות שנוצרות בו, ניתן לאפשר לילדים להשתמש במכשיר רק תחת השגחת מבוגר.

⚠ אזהרה: כדי למנוע כוויות, אין לגעת בתנור

המיקרוגל בזמן פעולה.

למען בטיחותכם, שימרו על הוראות אלה

תוכן עניינים

מידע בטיחותי.....	5	ניקיון ותחזוקה.....	18
תוכן האריזה.....	9	פתרון תקלות.....	18
תיאור מוצר.....	10	לפני פנייה למרכז השירות.....	19
לוח בקרה.....	11	מאפיינים טכניים.....	20
התקנה.....	11	סוגיות סביבתיות.....	20
תפעול.....	13	אחריות של IKEA.....	21

מידע בטיחותי

⚠ אזהרה! אמצעי זהירות למניעת חשיפה אפשרית לכמות מופרזת של אנרגיית מיקרוגל.

למען בטיחותכם

- אין לנסות ולהפעיל תנור זה כשדלתו פתוחה מכיוון שהדבר עלול לגרום לחשיפה מזיקה לאנרגיית מיקרוגל. אסור לשבור או להתעסק עם מנעולי הבטיחות.
- אין להניח חפץ כלשהו בין החזית הקדמית של התנור לדלת או לאפשר לכלוך או לשאריות של חומרי ניקוי להצטבר על משטחי האיטום.

⚠ **אזהרה!** במידה והדלת או אטמי הדלת נפגמו, אין להפעיל את התנור עד לתיקונו על ידי טכנאי מוסמך.

הוראות בטיחות חשובות

אזהרה

- כדי להפחית את הסיכון של שריפה, התחשמלות, פציעה או חשיפה לאנרגיית מיקרוגל מופרזת בעת השימוש במכשיר מיקרוגל זה, יש לפעול על פי אמצעי הזהירות הבסיסיים, לרבות:
- יש לקרוא ולפעול על פי ההנחיות הבאות: **“אמצעי זהירות למניעת חשיפה אפשרית לכמות מופרזת של אנרגיית מיקרוגל.”**
- ניתן לאפשר לילדים מגיל 8 ומעלה, לאנשים עם יכולות פיזיות, חושיות או נפשיות מופחתות, או לאנשים חסרי ניסיון או ידע להשתמש במכשיר זה, ובתנאי שהם מקבלים הנחיות מתאימות לשימוש בטוח במכשיר ומבינים את הסיכונים הכרוכים בכך.
- הרחק את המכשיר ואת כבל החשמל שלו מהישג ידם של ילדים מתחת לגיל 8.
- במידה וכבל החשמל ניזוק, יש לדאוג להחלפתו ע"י היצרנית, מרכז השירות המורשה מטעמה או ע"י גורם בעל הכשרה דומה, וזאת לצורך מניעת הסיכונים הכרוכים.



⚠ אזהרה: אסור למי שאינו מוסמך לכך לבצע פעולת תיקון או שירות הכרוכה בהסרת הכיסוי המעניק הגנה מפני חשיפה לאנרגיית מיקרוגל, בשל הסכנה הרבה הכרוכה בכך.

- בעת חימום מזון במכלי פלסטיק או נייר, יש לפקוח עין על התנור בשל אפשרות להתלקחות המיכל.
- יש להשתמש רק בכלים המתאימים לשימוש בתנור מיקרוגל.
- במקרה שמהמכשיר עולה עשן, יש לכבות או לנתק את המכשיר ולהשאיר את הדלת סגורה על מנת לחנוק את הלהבות במידה וישנן.
- חימום משקאות במיקרוגל עלול להוביל לרתיחה מתפרצת מאוחרת, ובשל כך יש לנקוט משנה זהירות בעת הטיפול במיכל.
- כדי למנוע סכנת או גרימת כוויות, לאחר חימום בתנור המיקרוגל יש לערבב או לנער את תכולתם של בקבוקי האכלה וצנצנות מזון לתינוקות ולבדוק את הטמפרטורה לפני הצריכה.
- אין לחמם ביצים טריות שעדיין בקליפתן או ביצים קשות שלמות בתנור המיקרוגל מכיוון שהן עלולות להתפוצץ, גם לאחר סיום חימום המיקרוגל.
- יש לנקות את התנור באופן קבוע ולהסיר לכלוך ומשקעי מזון.
- אי שמירה על ניקיון התנור עלול להוביל להידרדרות פני המשטח שעלול להשפיע לרעה על חיי המכשיר ואף לגרום למצבים מסוכנים.
- אין להתקין את המכשיר מאחורי דלת דקורטיבית על מנת למנוע התחממות יתר.
- יש להשתמש רק במד טמפרטורה המומלץ עבור תנור זה. (עבור תנור מיקרוגל שמגיעים עם מד טמפרטורה מיוחד לצורך זה).
- תנור המיקרוגל לא יוצב בארון אלא אם כן נבדק בארון.
- יש להפעיל את המיקרוגל רק כשהדלת הדקורטיבית פתוחה. (עבור תנורים עם דלת דקורטיבית).



ENGLISH

Please refer to the last page of this manual for the full list of IKEA appointed After Sales Service Provider and relative national phone numbers.
The electronic user manual is available at www.ikea.com.

العربية

يُرجى الرجوع إلى الصفحة الأخيرة من دليل المستخدم هذا للحصول على القائمة الكاملة لمزوّد خدمة ما بعد البيع المعين من قبل IKEA وأرقام الهواتف المحلية ذات الصلة.
دليل المستخدم الإلكتروني متوفر على www.ikea.com.



תירבע

הרכימ רחאל תוריש יקפס לש האלמה המישרה תלבקל הז כירדמ לש נורחאה דומעב וייעל ותינ.
סיימוקמ נופלט ירפסמו IKEA ידי לע סיכמסומה
www.ikea.com רתאב ינורטקלאה שמתשמל כירדמה תא אוצמל ותינ.



ENGLISH

23

5

6

العربية

עברית

STENABY



Design and Quality
IKEA of Sweden